

SIEMENS mobile

Be inspired

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com



C62



Wskazówki bezpieczeństwa.....	3	Organizer.....	37
Opis telefonu	5	Kalendarz	37
Symbole wyświetlacza	7	Przypomn.....	38
Przygotowanie	8	Poczta głosowa.....	40
Wkładanie karty SIM/baterii	8	SMS.....	41
Ładowanie baterii	9	Pisanie i wysyłanie	
Wł/Wył kontroli PIN	10	wiadomości SMS	41
Pierwsze włączenie telefonu....	10	SMS do grupy	43
Informacje ogólne.....	12	Odczyt wiadomości	43
Zabezpieczenia	15	Listy	44
Kody	15	Archiwum	45
Odblokowanie karty SIM	16	MMS	46
Mój telefon	17	Pisanie/wysyłanie	
Telefonowanie	18	wiadomości MMS	46
Głośnik	20	Odbieranie/odczytywanie	
Zawieszanie poł.	21	MMS	48
Konferencja	22	Listy	49
Wprowadzanie tekstu	23	Profile wiadomości	50
Moduły tekst.....	26	Profil SMS.....	50
Ks.adresowa.....	27	Profil MMS.....	51
<Nowy wpis>	27	Komunikaty sieciowe (CB).....	52
Grupy	29	Profile	53
Wizytówka	30	Dodatki	55
Problemy z kartą SIM.....	30	SAT menu	55
Hist. połączeń.....	32	Budzik	55
Czas/opłaty.....	33	Kalkulator.....	55
Rozrywka.....	34	Nagrywanie.....	56
Przeglądarka (WAP).....	34	Stoper	57
Aplikacje	36	Minutnik	57
		Aparat fot. (Akcesoria).....	58

Klawisze szybkiego dostępu	60	Informacje A–Z	74
Klawisze szybkiego dostępu	61	Data Exchange	79
Moje menu	62	Pytania i odpowiedzi	80
System plików	63	Obsługa klienta	83
Ustawienia	64	Użytkowanie i konserwacja	85
Wyświetlacz	64	Informacje o produkcie	86
Dźwięki	66	Akcesoria	87
Klawiatura	67	Deklaracja zgodności	89
Ust. telefonu	68	Warunki gwarancji	90
Zegar	70	SAR	91
Wym. danych	70	Układ menu	93
Zabezpieczenia	71	Indeks	98
Sieć	72		
Akcesoria	73		

Patrz także – sekcja Indeks

Wskazówki dla rodziców

Zapoznaj się z instrukcjami oraz wskazówkami bezpieczeństwa zanim rozpoczniesz korzystanie z telefonu.

Wytłumacz treść tych wskazówek oraz zagrożenie wynikające z użytkowania telefonu swoim dzieciom.



Pamiętaj, aby korzystać z telefonu zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz lokalnymi regulacjami. Np. w samolotach, na stacjach benzynowych, w szpitalach oraz podczas prowadzenia pojazdu.



Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych, takich jak aparaty słuchowe lub stymulatory serca. Należy zachować minimum 20 cm pomiędzy stymulatorem serca a telefonem komórkowym. Korzystając z telefonu komórkowego należy go trzymać w pobliżu ucha, które jest wystarczająco oddalone od stymulatora serca. Aby uzyskać więcej informacji, skonsultuj się z lekarzem.



Kartę SIM można wyjąć. Uwaga! Małe części mogą zostać połknięte przez dzieci.



Dopuszczalne zakresy napięcia (V) sieci są określone na ładowarce i nie mogą zostać przekroczone. W innym przypadku ładowarka może ulec zniszczeniu.



Dzwonki (str. 66), tony informacyjne oraz rozmowa w trybie głośnomówiącym są odtwarzane przez głośnik. Nie przykładaj telefonu do ucha w momencie odtwarzania dzwonka lub rozmowy w trybie głośnomówiącym (str. 20). W innym przypadku grozi to poważnym, trwałym uszkodzeniem aparatu słuchu.



Używaj tylko oryginalnych baterii (całkowicie beztrzęciowe) oraz ładowarek Siemens. W przeciwnym razie Ty ponosisz ryzyko uszkodzenia produktu lub jego niekorzystnego wpływu na Twoje zdrowie. Np. Nieoryginalna bateria może eksplodować.



Nie rozbieraj telefonu. Można jedynie wymieniać baterię (całkowicie beztrzęciową) lub kartę SIM. Zabronione jest rozbieranie baterii pod jakimkolwiek pozorem. Dokonywanie innych niż wymienione zmian w urządzeniu jest zabronione i unieważnia zezwolenie na działanie.

Pamiętaj



Przy wyrzucaniu zużytych baterii czy telefonów należy pamiętać o obowiązujących regulacjach prawnych.



Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie pobliskich urządzeń takich jak TV, radioodbiornik czy komputer.



Używaj tylko **ORYGINALNYCH** akcesoriów Siemens. Zapobiega to występowaniu ryzyka niekorzystnego działania na Twoje zdrowie czy własność oraz zapewnia działanie zgodne z obowiązującymi przepisami.

Jeśli nosisz telefon na szyi, używaj jedynie oryginalnego zestawu Siemens FCT-500 Loop Case. Ze względu na możliwość wystąpienia poważnych obrażeń lub śmierci w wyniku uduszenia zabronione są do tego celu inne akcesoria. Dzieci do 14 roku życia nie powinny nosić telefonu na szyi.

Niewłaściwe użytkowanie telefonu unieważnia gwarancję!

① **Wbudowana antena**

Nie zakrywaj dłonią telefonu w jego górnej części. Zmniejsza to odbiór sygnału (zasięg).

② **Głośnik**③ **Symbole wyświetlacza**

Poziom sygnał/dostępność GPRS/
stan baterii.

④ **Klawisz sterujący**

Patrz następna strona

⑤ **Klawisze wprowadzania**

Numery, litery

⑥ **Mikrofon**⑦ **Gniazdo telefonu**

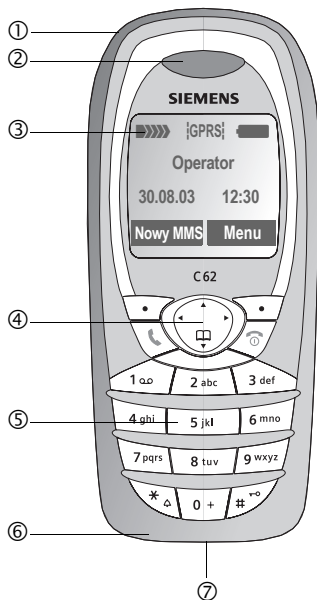
Złącze dla ładowarki, zestawu słuchawkowego itp.

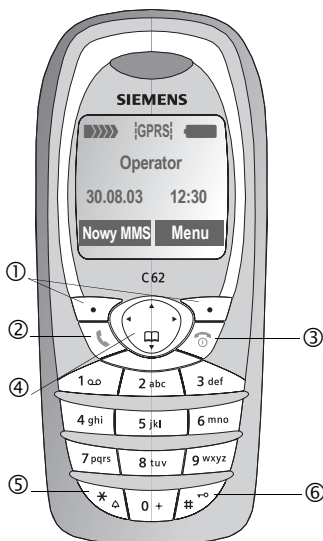
Pamiętaj

Wyświetlacz telefonu i szkiełko w obudowie są zabezpieczone do transportu specjalną folią.

Usuń folię zanim zaczniesz korzystać z telefonu.

W pewnych przypadkach statyczne ładunki mogą wywoływać przebarwienia wyświetlacza. Objawy te, znikną w przeciągu kilku 10 minut.





① Klawisze funkcyjne

Bieżące funkcje klawiszy wyświetlone są w dolnej linii wyświetlacza jako **tekst** / symbol.

② Klawisz połączenia

Wybieranie wyświetlonego numeru / nazwy, odbieranie połączeń.

W trybie czuwania: wyświetla listę ostatnich wykonanych połączeń.

③ Klawisz Wł/Wył/Zakończ

- Wyłączony: naciśnij **dłużej**, aby wyłączyć.
- Podczas rozmowy lub w aplikacji: naciśnij **krótco**, aby zakończyć.
- W menu: naciśnij **krótco**: poziom wstecz. Naciśnij **długo**: powrót do trybu czuwania.
- W trybie czuwania: naciśnij **długo**, aby wyłączyć telefon.

④ Klawisz sterujący

W listach i menu:



Przewijanie góra/dół.



Wybierz funkcję.



Powrót do poprzedniego poziomu menu.

Podczas połączenia:



Otwórz menu połączeń.



Oznaczenie poziomu głośności.

W trybie czuwania:



Otwórz Ks.adresowa.



Otwiera menu.



Informacje o GPRS.

⑤ Naciśnij długo

- W trybie czuwania: wł./wł. wszystkie sygnały dźwiękowe (z wyjątkiem alarmów).

Dla połączeń przychodzących: wyłącza tylko dzwonki.

⑥ Naciśnij długo

- W trybie czuwania: wł./wł. blokadę klawiszy.

Symbole wyświetlacza



Wskaźnik zasięgu.



Ładowanie.



Stan naładowania baterii,
np. 50%.



Ks. adresowa



Historia połączeń



Rozrywka.



Organizer.



Wiadomości.



Profile.



Dodatki.



System plików.



Ustawienia.



Przenoszenie wszystkich
połączeń.



Wyłączone dzwonki.



Tylko krótki dźwięk (ton).



Dzwoni tylko, gdy numer jest w
Ks. adresowej.



Ustawiony alarm.



Alarm/budzik aktywny.



Aktywna blokada klawiszy.

Numery telefonów/nazwiska:



Na karcie SIM



Na karcie SIM (zabezpieczone
kodem PIN2).



W pamięci telefonu.



Brak dostępu do sieci.



Funkcja włączona/wyłączona.



Oznaczenie trybu wielkich/
małych liter.



Wprowadzanie tekstu z T9.



Włączony oraz dostępny.



Zarejestrowany.



Pobieranie przez GPRS.



Tryb zest. słuchawkowego.



Automatyczne odbieranie
połączeń.

Symbole specjalne/organizer



Memo.



Połączenie.



Spotkanie.



Budzik.



Stoper.

Klawisze funkcyjne.



Otrzyma wiadomość.



Otrzyma MMS.



Otrzyma powiadomienie o
MMS.



Otrzyma wiadomość głos.



Poł. nieodebrane.



Zapisz w ks. adresowej.



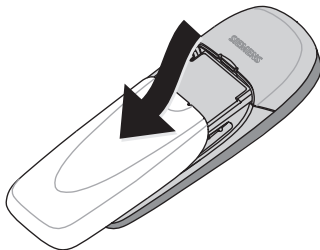
Kopij z ks. adresowej.

W zależności od operatora, niektóre symbole pokazane w instrukcji mogą różnić się od tych w telefonie.

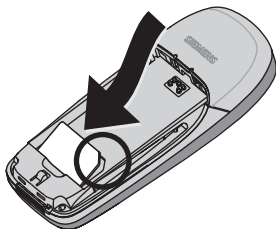
Wkładanie karty SIM/ baterii

Wraz z zakupem usług operatora sieci otrzymałeś(łaś) kartę SIM, na której zapisane są informacje dotyczące zamówionych usług. Jeżeli otrzymałeś(łaś) kartę SIM wielkości karty kredytowej, wyłam delikatnie wyraźnie zaznaczoną jej część.

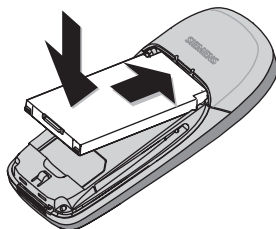
- Zdejmij pokrywę baterii przez naciśnięcie na środku pokrywy i przesunij w dół.



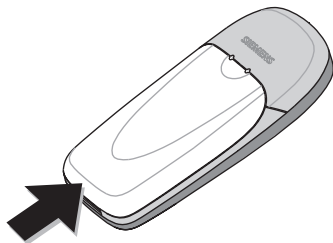
- Wsuń kartę SIM w otwór, stykami skierowanymi w dół a następnie delikatnie zasuń blokadę (upewnij się, że ścięty narożnik karty znajduje się w odpowiedniej pozycji).



- Włóż kartę SIM stykami skierowanymi w dół. Delikatnie załóż baterię.



- Nasuń obudowę na telefon dopóki nie znajdzie się we właściwej pozycji.



Pamiętaj

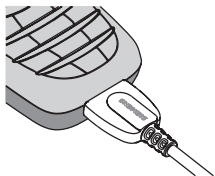
Zawsze przed wyjęciem baterii, wyłącz telefon!

Obsługiwane są tylko karty SIM 3 V. Jeśli masz starą kartę, skontaktuj się z operatorem.

Funkcje bez karty SIM.....strona 74

Ładowanie baterii

W momencie zakupu bateria nie jest w pełni naładowana. Włóż wtyczkę ładowarki do gniazda telefonu, podłącz ładowarkę do sieci, a następnie ładuj przynajmniej przez 3,5 godziny.



Oznaczenie podczas ładowania



W trakcie ładowania.

Czas ładowania

Pusta bateria jest w pełni naładowana po upływie około 3,5 godziny. Ładowanie jest możliwe jedynie w obrębie temperatur od +0 °C do +45 °C. Jeśli temperatura przekroczy dopuszczalny zakres, symbol ładowania zacznie migać. Napięcie określone na ładowarce nie może zostać przekroczone.

Aby uzyskać największą wydajność, bateria powinna zostać w pełni naładowana i rozładowana przynajmniej 5 razy.

Brak ikony ładowania

Jeśli bateria jest całkowicie rozładowana, po podłączeniu ładowarki ikona ładowania nie ukaże się od razu. W tym wypadku bateria będzie w pełni naładowana po upływie około 4,5–5,5 godziny.

Używaj tylko oryginalnych ładowarek!

Oznaczenia podczas działania

Poziom naładowania baterii wyświetlany w czasie działania (pusta – pełna):



Sygnał dźwiękowy oznajmia kiedy bateria jest prawie pusta. Poziom naładowania baterii będzie poprawnie wyświetlany tylko po niezakończonym cyklu ładowania/rozładowania. Nie powinno się **niepotrzebnie wyjmować baterii** i jeśli to możliwe **przerywać zbyt wcześnie proces** ładowania.

Pamiętaj

Ładowarka nagrzewa się przy dłuższym ładowaniu. Jest to normalny objaw i nie jest to niebezpieczne.

Czas pracystrona 74

Deklaracja jakości baterii.....strona 74

Włączanie/wyłączanie



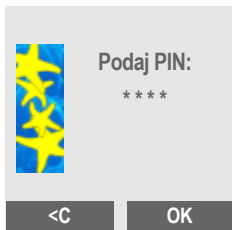
Naciśnij **długo** klawisz Wł/Wył/Zakończ, aby włączyć lub wyłączyć telefon.

Wprowadzanie kodu PIN

Karta SIM zabezpieczona jest 4–8 cyfrowym kodem PIN.



Wprowadź kod PIN przy pomocy klawiatury numerycznej. Na wyświetlaczu pojawiają się znaki ****, aby uniemożliwić odczytanie kodu PIN przez osoby postronne. Błędy można poprawiać używając <C>.



OK

Potwierdź wpis prawym klawiszem funkcyjnym. Logowanie w sieci trwa kilka sekund.

Pierwsze włączenie telefonu

Czas i data

Zegar należy poprawnie ustawić przy pierwszym uruchomieniu telefonu.

Zmień Naciśnij.



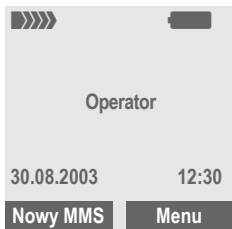
Wprowadź czas, potwierdź **OK**.

Zmień Wprowadź datę, potwierdź **OK**.

Pojawi się także propozycja skopiowania wpisów karty SIM do ks. adresowej w telefonie. Jeśli wybierzesz **Tak**, **nie przerywaj** tego procesu. W czasie kopiowania **nie odbieraj** przychodzących połączeń. Postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu.

Możesz skopiować dane z karty SIM później w (strona 30).

Tryb czuwania



W chwili pojawienia się na wyświetlaczu nazwy operatora, telefon jest w **trybie czuwania i jest gotowy do użycia**.

Do lewego klawisza funkcyjnego mogą być przydzielone różne funkcje.





Naciśnij **długo** klawisz Wł/Wył/Zakończ, aby powrócić do trybu czuwania z dowolnego miejsca z menu.

Numer alarmowy (SOS)

Numeru alarmowego należy używać jedynie w nagłych wypadkach!

Poprzez wybranie funkcji, **SOS** możesz wykonać połączenie alarmowe w dowolnej sieci a także bez karty SIM czy bez wprowadzania kodu PIN (dostępne u wybranych operatorów).

Pamiętaj

	Zasięg.....	strona 78
	SAT menu (opcja).....	strona 55
	Zmiana kodu PIN.....	strona 15
	Inna sieć.....	strona 72
	Problemy z kartą SIM.....	strona 76
	Usunięcie blokad karty SIM.....	strona 16

Instrukcja obsługi

Do wyjaśnienia działania używane są następujące ikony:



Wprowadzanie cyfr lub liter.



Wł/Wył/Zakończ.



Klawisz połączenia.



Naciśnij klawisz sterujący we wskazaną stronę.



Klawisze funkcyjne.

Menu

Wyświetla funkcję klawisza funkcyjnego.



Funkcja zależna od operatora, może wymagać dodatkowej rejestracji.

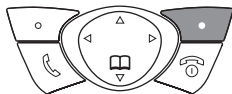
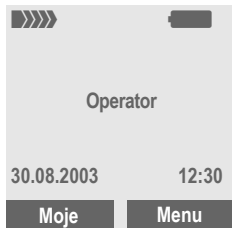
Sterowanie menu

W tej instrukcji obsługi kroki niezbędne do dotarcia do danej funkcji pokazane są w **skondensowanej formie**, np. aby wyświetlić listę połączeń nieodebranych, wybierz:

Menu →  → Nieodebrane

Odpowiada to:

①

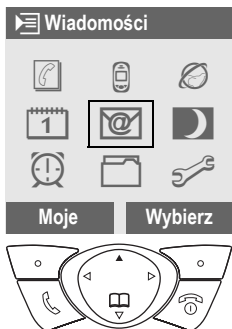



Menu

Otwórz menu.

Z trybu czuwania: naciśnij **prawy** klawisz funkcyjny.

②



Wybierz  Hist. połączeń.
Naciśnij klawisz sterujący
w **góre**.

④


Wybierz

Naciśnij.

Naciśnij **prawy** klawisz funkcyjny, aby otworzyć listę Nieodebrane.

③


Wybierz

Naciśnij **prawy** klawisz, aby otworzyć Hist. połączeń.

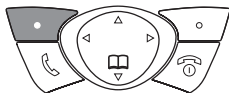
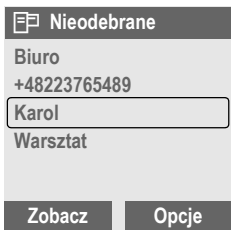
⑤



Przewiń do żądanego wpisu.

Naciskaj klawisz sterujący w **dół**, aby przewijać.

⑥

**Zobacz**

Naciśnij.

Naciśnij **lewy** klawisz funkcyjny, aby zobaczyć numer telefonu, datę, czas oraz ilość połączeń.

⑦



Kody

Telefon oraz karta SIM są zabezpieczone przed nadużyciami za pomocą kilku kodów.

Przechowuj poufne kody w bezpiecznym miejscu tak, aby móc z nich skorzystać kiedy będą niezbędne.

PIN	Zabezpiecza kartę SIM (personal identification number).
PIN2	Niezbędny do ustawienia wyświetlania kosztów połączeń oraz korzystania z funkcji, specjalnych kart SIM.
PUK PUK2	Kody specjalne. Używane do odblokowania karty SIM, zablokowanej po trzykrotnym wprowadzeniu nieprawidłowego kodu PIN.
Kod aparatu	Zabezpiecza niektóre funkcje aparatu.

Menu →  → Zabezpieczenia → Kody
→ następnie wybierz funkcję.

Kontrola PIN

Zwykle po włączeniu telefonu wymagane jest wprowadzenie kodu PIN. Możesz wyłączyć żądanie kodu PIN, natomiast ryzykujesz nieautoryzowane użycie telefonu. Niektórzy operatorzy nie zezwalają na wyłączenie kontroli PIN.

Zmień Naciśnij.



Wprowadź PIN.

OK Potwierdź.

Zmień PIN

Możesz zmienić kod PIN na dowolny 4–8 cyfrowy kod, np. łatwiejszy do zapamiętania.



Wprowadź **obecny** PIN.

OK Naciśnij.



OK Wprowadź **nowy** PIN.



OK Powtórz **nowy** PIN.

Zmień PIN2

(wyświetlany, tylko jeśli PIN2 jest dostępny). Postępuj jak przy Zmień PIN.

Zmień kod tel.

Kod ten to 0000 i ma zastosowanie do większości zabezpieczonych funkcji. Kod ten można zmienić.



Wprowadź **obecny** kod aparatu.



Naciśnij.



Wprowadź **nowy** kod aparatu (4–8 digits).



Powtórz **nowy** kod aparatu.

Odblokowanie karty SIM

Po trzykrotnym wprowadzeniu błędnego kodu PIN, karta SIM jest blokowana. Aby odblokować kartę, należy wprowadzić zgodnie z instrukcją kod PUK (MASTER PIN), otrzymany wraz z kartą SIM. W przypadku zagubienia kodu PUK (MASTER PIN), skontaktuj się z operatorem.

Ochrona przed przypadkowym włączeniem

Potwierdzenie włączenia telefonu jest wymagane nawet jeśli wyłączona jest ochrona kodem PIN (patrz strona 15).

Zabezpiecza to przed przypadkowym włączeniem telefonu, np. podczas przenoszenia w kieszeni.



Naciśnij **długo**.

Kontrola samolotu

Potwierdź
włączenie

OK

Anuluj

OK

Naciśnij. Telefon zostanie włączony.

Anuluj

Naciśnij lub nie naciskaj żadnego klawisza. Telefon nie zostanie włączony.

Telefon oferuje szereg funkcji, które umożliwiają dopasowanie go do osobistych wymagań czy preferencji.

Dzwonki

Przypisz oddzielne dzwonki do grupy (strona 66).

Animacje, wygaszacze, loga, aplikacje

Dostosuj telefon zgodnie ze swoimi upodobaniami, aby nadać mu odmienny charakter:

Wygaszacz

Wybierz zegar cyfrowy lub własny obrazek (strona 65).

Logo operatora

Wybierz obrazek, który będzie wyświetlany w trybie czuwania (strona 64).

Tapeta

Wybierz obrazek i ustaw go jako tapetę (strona 64).

Układ kolorów

Wybierz układ kolorów dla całego systemu menu (strona 64).

Dodatkowe zawartości?

Można zamówić dodatkowe dzwonki, loga i wygaszacze ekranu w Internecie i pobrać je za pomocą SMS/MMS:

www.siemens-mobile.com/ringtones

www.siemens-mobile.com/logos

www.siemens-mobile.com/screensaver

Moje menu

Stwórz własne menu z funkcjami, których najczęściej używasz, numerami telefonów czy stronami WAP (strona 62).

Wybieranie numeru z klawiatury

Aby odebrać połączenie telefon powinien być włączony (czuwanie).



Wprowadź numer (zawsze z nr kierunkowym, jeśli konieczne, z numerem międzynarodowym).

<C Krótkie naciśnięcie kasuje ostatnią cyfrę, **długie** – cały numer.



Naciśnij klawisz połączenia, aby wybrać numer.

Zakończenie poł.



Naciśnij przycisk **krótko**.

Rozmowa zostanie zakończona. Naciśnij ten przycisk nawet, gdy osoba, z którą rozmawiasz, pierwsza odłoży słuchawkę.

Ust. głośności



Użyj klawisza nawigacyjnego (w górę), aby uruchomić regulację głośności (możliwe jedynie podczas połączenia).



Ustaw poziom głośności i potwierdź za pomocą **OK**.

Jeśli korzystasz z zestawu samoch., ustawienie głośn. nie będzie miało wpływu na zwykłe ust. telefonu.

Wybierz ponownie poprzedni numer

Aby zadzwonić pod **ostatnio** wybrany numer:



Naciśnij **dwukrotnie** klawisz połączenia.

Aby zadzwonić pod jeden z ostatnio wybranych numerów:



Naciśnij klawisz połączenia **raz**.



Wybierz żądany numer z listy, a następnie naciśnij ...



... aby zadzwonić.

Pamiętaj


Zapisanie numeru telefonu w ks. adresowej.....	strona 27
Opcje Historia połączeń	strona 32
Zawieś	strona 21
Menu Menu połączeń	strona 22
Przenies Ust. przeniesień	strona 68
Głośnik Głośnik.....	strona 20
Wył. mikrofonu	strona 22
Wł/wył przesyłania numeru telefonu (Ukryj ID)	strona 68
Międzynarodowe numery kierunkowe	strona 76
Zachowanie numeru tel.	strona 78
Kody sterujące (DTMF)	strona 75

Jeśli numer jest zajęty

Jeśli wybrany numer jest zajęty lub nieosiągalny z powodu problemów sieci dostępnych jest kilka opcji (w zależności od operatora).

Autowybieranie poprzednich numerów

AutoWyb Naciśnij. Numer będzie automatycznie wybierany w ciągu 15 minut w następujących interwałach.

Zakończ naciskając:  klawisz.

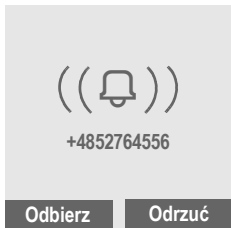
Przypomnienie

Dalej Naciśnij. Krótki sygnał przypomni o oddzwonieniu pod wyświetlony numer po 15 minutach.


Nadejście lub wykonanie połączenie lub **Wyl.** przerywa działanie tych funkcji.

Odbieranie poł.

Aby odebrać połączenie telefon powinien być włączony (czuwanie). Nadejście połączenia przerywa jakiegokolwiek inne użycie telefonu.



Odbierz Naciśnij.

lub  Naciśnij.

Jeżeli numer telefonu został przesłany przez sieć, zostanie wówczas wyświetlony. Jeśli w ks. adresowej zapisane jest nazwisko dzwoniącego, zostanie ono wyświetlone zamiast numeru. Jeśli ustawione, zamiast ikony dzwonka może ukazywać się obrazek (strona 27).

Pamiętaj

Zanim przyłożysz telefon do ucha upewnij się, że połączenie zostało odebrane. Zabezpiecza przed uszkodzeniem słuchu spowodowanym głośnym dzwonkiem!

Odrzucanie poł.


Odrzuć Naciśnij. Połączenie zostanie przeniesione, jeśli przeniesienia są aktywne (strona 68).

lub



Naciśnij **krótko**.

Pamiętaj

 Poł. nieodebrane..... strona 32
Odb. dowolnym przyciskiem strona 67
Wył. dzwonka..... strona 77

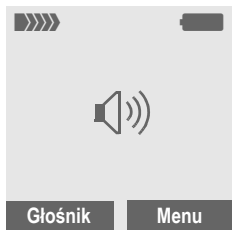
Głośnik

Podczas rozmowy możesz odłożyć telefon i słyszeć rozmówcę poprzez wbudowany głośnik.



Głośnik Uruchom tryb głośnomówiący.

Tak Włącz.



Użyj klawisza nawigacyjnego, aby ustawić głośność.

Głośnik Wyłącz.

Pamiętaj

Zawsze wyłączaj "tryb głośnomówiący" zanim przyłożysz telefon do ucha. Dzięki temu unikniesz ryzyka uszkodzenia słuchu.

Menu Otwórz menu połączeń... strona 22

Zawieszanie poł.



Nawiązanie drugiego połączenia.

Podczas rozmowy możesz zadzwonić na inny numer.

Menu Otwórz menu poł.

Zawieś Zawieś bieżące połączenie.



Wybierz teraz nowy numer (Ks.adresowa ☎). Kiedy nowe połączenie zostanie nawiązane:

Przełącz Przełączanie pomiędzy rozmowami.

• Zakończenie bieżącej rozmowy



Zakończ bieżące połączenie. Jesteś teraz połączony z dzwoniącym.

Połączenia przychodzące podczas rozmowy



Funkcja może wymagać osobnej rejestracji u operatora oraz dodatkowych ustawień w telefonie.

Podczas połączenia możesz zostać poinformowany(a) specjalnym sygnałem dźwiękowym o oczekującym połączeniu (strona 68).

a następnie możesz wykonać jedną z operacji:

• Odebranie poł. oczekującego

Przełącz Odbierz połączenie oczekujące i zawieś bieżące. Aby przełączać się pomiędzy rozmowami, patrz powyżej.

• Odrzucenie poł. oczekującego

Odrzuć Odrzuć poł. oczekujące.

lub

Przenieś Jeśli ustawione, poł. oczekujące zostanie przeniesione np. na pocztę głosową.

• Przyjmij połączenie oczekujące i zakończ aktualne



Zakończ bieżące połączenie.

Odbierz Odbierz nowe połączenie.

Konferencja



Nawiązane jednocześnie połączenia (maks. 5) można zestawić razem w tzw. telekonferencję. Niektóre opisane funkcje mogą nie być obsługiwane przez operatora, lub mogą wymagać uaktywnienia. Po nawiązaniu połączenia:

Menu Otwórz menu i wybierz **Zawieś**. Bieżące poł. zostanie zawieszona.



Następnie wybierz nowy numer. Kiedy nowe poł. zostanie nawiązane ...

Menu ... otwórz menu i wybierz **Konferencja**. Zawieszona rozmowa zostanie połączona.

Powtarzaj procedurę, dopóki wszyscy uczestnicy nie zostaną połączeni razem (do 5 rozmówców).

Zakończenie



Wszystkie połączenia z konferencji zostaną zakończone jednocześnie po naciśnięciu klawisza **Zakończ**.

Menu połączeń

Jedynie podczas rozmowy, dostępne są poniższe funkcje:

Menu	Otwórz menu.
Zawieś	(strona 21)
Mikrofon wł./Mikrofon wł.	Wł/wył mikrofon. Przy wyłączonym mikrofonie osoba po drugiej stronie linii nie słyszy Cię (wyciszenie). Także:  naciśnij długo.
Głośnik	(strona 20)
Głośność	Ust. głośności.
Konferencja	(strona 22)
Czasy/Koszty	Wyświetla czas trwania oraz koszty podczas połączenia (jeśli ustawione, (strona 33)).
Wyślij tonowo	(strona 75)
Prze-nies.poł. 	Pierwotna rozmowa jest połączona z drugą. Dla Ciebie obie rozmowy zostaną zakończone.
Menu główne	Dostęp do głównego menu.

Wprowadzanie tekstu bez T9

Naciśnij kilkukrotnie klawisz numeryczny, dopóki żądana litera nie wyświetli się. Kursor przesuwa się po chwili.

Przykład:



Naciśnij **krótko** raz dla **a**, dwa razy dla **b**, itd. Pierwsza litera w każdym zdaniu jest automatycznie zamieniana na WIELKĄ.

Naciśnij **długo**, aby wpisać cyfrę.

Ä, ä/1-9

Liczby i znaki specjalne są wyświetlane po odpowiedniej literze.

<C

Naciśnij krótko, aby usunąć literę przed kursorem, **naciśnij długo**, aby wykasować całe słowo.



Przesuwa kursor (do przodu/wstecz).



Naciśnij krótko: Przełącza pomiędzy abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123. Oznaczenie statusu wyświetlone jest w górnej linii ekranu.

Naciśnij długo: Zostaną wyświetlone wszystkie tryby wprowadzania.



Naciśnij krótko: Wprowadzanie znaków specjalnych.

Naciśnij długo: Zostaną wyświetlone wszystkie języki wprowadzania.



Naciśnij raz/wielokrotnie: .,?!' " 0 + - () @ / : _

Naciśnij długo: Wpisuje 0.



Wprowadza spację. Naciśnij dwukrotnie=przeskok do następnej linii.

Znaki specjalne



Naciśnij **krótko**. Zostanie wyświetlona mapa znaków:

1)	¿	i	_	;	.	,	?	!	+	-
"	'	:	*	/	()	¤	¥	\$	£
€	@	\	&	#	[]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Pominięcie linii



Przewijaj znaki.

Wybierz

Naciśnij.

Wprowadzanie tekstu z T9

"T9" dedukuje właściwe słowo na podstawie wybieranych klawiszy poprzez dokonywanie porównań przy użyciu wbudowanego słownika.

Włącz, wyłącz T9

Opcje Otwórz menu tekstowe.

Platforma T9

Wybierz, następnie

Prefer. T9 Wybierz.

Wybierz Język wpraw.

Wybierz język, w którym będziesz pisać wiadomość.

Opcje Otwórz menu tekstowe.

Platforma T9

Wybierz, następnie

Język wybierz.

Wybierz Potwierdź, aby nowy język został wybrany.

Wersje językowe T9

Jeżeli chcesz załadować słownik T9 w innym języku, to duży wybór do pobrania z Internetu oraz instrukcję instalacji znajdziesz pod adresem:

www.siemens-mobile.com/t9

Wprowadzanie słów z użyciem T9

Podczas pisania, wyrazy na wyświetlaczu ciągle się zmieniają. Najlepszym sposobem jest pisanie bez patrzenia się na ekran.

Naciskaj **tylko raz** klawisz, pod którym znajduje się dana litera. Przykład pisania słowa "hotel":



naciśnij krótko dla T9Abc, następnie



naciśnij. Spacja kończy pisanie wyrazu.

Nie używaj znaków specjalnych jak Å, tylko wpisz znak standardowy np. A, T9 zrobi resztę za Ciebie.

Edytor tekstu w telefonie pozbawiony jest polskich znaków specjalnych tj. ą, ę, ć itp. Polski znak specjalny przy zastosowaniu kodowania tekstu Unicode zajmuje więcej miejsca niż zwykły znak Latin. W związku z tym przy użyciu polskich liter długość wiadomości SMS wynosiłaby jedynie 70 znaków.

W telefonach Siemens możesz korzystać z platformy T9 i wysłać wiadomości SMS o pełnej długości 160 znaków.

Pamiętaj



Wprowadzenie kropki. Wprowadzenie kropki kończy słowo/zdanie, jeśli następuje po nim spacja. W środku słowa, kropka odpowiada łącznikowi/apostrofowi:

np. **provider.s** = provider's.

Przesunięcie w prawo.
Kończy słowo.

Naciśnij krótko: Przełącza pomiędzy: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123. Oznaczenie statusu wyświetlone jest w górnej linii ekranu.

Naciśnij długo: Zostaną wyświetlone wszystkie tryby wprowadzania.

Naciśnij krótko: Wprowadzanie znaków specjalnych (strona 23).

Naciśnij długo: Zostaną wyświetlone wszystkie języki wprowadzania.

Podpowiadanie wyrazów T9

Jeśli w słowniku pod wprowadzoną kombinacją klawiszy znajduje się kilka pozycji (słów), najczęściej używana zostanie wyświetlona jako pierwsza.

Słowo powinno być **podświetlone**. Następnie naciśnij

ponownie. Wyświetlone słowo zostanie zastąpione inną propozycją. Powtarzaj, dopóki właściwe słowo nie zostanie wyświetlone.

Jeśli żądanego słowa nie ma wśród propozycji, może ono być wpisane bez T9 lub dodane do słownika.



Aby dodać słowo do słownika:

Dod.wyr. Wybierz.

Ostatnia propozycja zostanie usunięta i można będzie wpisać słowo bez pomocy T9. Naciśnij **OK**, aby dodać do słownika.

Poprawianie słów

Wyrazy wpisane przy **użyciu** T9:



Przesuwa kursor wyraz po wyrazie w lewo/prawo, dopóki właściwe słowo nie zostanie **podświetlone**.



Przełącza propozycje słownika T9.



Kasuje literę po lewej stronie kursora **oraz** wyświetla nowe słowo!

Wyrazy wpisane **bez** T9:



Poruszaj się litera po literze w lewo/prawo.



Kasuje literę po lewej stronie kursora.



Wstawia znaki w miejscu kursora.

Wprowadzanie tekstu T9® jest licencjonowane oraz chronione następującymi patentami: numery patentów U.S. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, oraz 6,011,554; numer patentu kanadyjskiego 1,331,057; numer patentu w Wlk. Brytanii No. 2238414B; numer patentu standardowego w Hong Kongu HK0940329; numer patentu w Republice Singapuru 51383; numer patentu europejskiego 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; oraz innymi patentami obowiązującymi na całym świecie.

Moduły tekst.

Telefon zawiera predefiniowane teksty, które możesz dodać do wiadomości (SMS). Możesz także sporządzić i zapisać własne teksty.

Wprowadzenie własnego tekstu

Menu →  → Moduł tekst.

Opcje Wybierz <Nowy wpis>.



Wpisz tekst.

Używanie modułów tekstowych



Wpisz wiadomość (SMS).

Opcje Naciśnij.



Wybierz **Moduły tekst**.



Wybierz tekst z listy.

Wybierz Potwierdź. Wyświetli się tekst.

Wybierz Potwierdź. Tekst zostanie wstawiony do wiadomości po prawej stronie kursora.

W książce adresowej można zapisać do 500 wpisów, które są przechowywane w pamięci telefonu. Jakkolwiek możesz wymieniać dane pomiędzy Ks. adresową i kartą SIM.

<Nowy wpis>

Tworzenie nowego wpisu w standardowej lokalizacji.



Otwórz **Ks.adresowa** (w trybie czuwania).



Wybierz <Nowy wpis>.

Ks.adresowa	
Name	
Nr telefonu	
Adres:	
Edytuj	Zapisz

Edytuj

Wybierz.



Wprowadź dane. Na wyświetlaczu pojawia się maks. liczba dostępnych liter.

Zapisz

Zachowaj nowy wpis.

Grupy

Wpisy można łączyć w grupy, patrz strona 29.

Obrazek

Przydziel obrazek do wpisu. Będzie on wyświetlany, gdy otrzymasz połączenie z danego numeru.

Zmień Naciśnij i wybierz obrazek. (Początkowo lista jest pusta, wybierz **Opcje** a następnie **System plików**. Wybierz teraz obrazek, który zostanie skopiowany do specjalnego folderu).

Dołącz Obrazek zostanie przypisany do numeru telefonu.

Usunięcie/zmiana obrazka

Jeśli obrazek został przypisany do numeru telefonu, może zostać usunięty lub zastąpiony innym.



Wybierz wpis z obrazkiem w ks. adresowej.

Opcje

Naciśnij.

Odrzuć

Przypisanie zostanie usunięte po potwierdzeniu.

lub

Zmiana

Wybierz nowy obrazek z folderu.

Dołącz

Naciśnij, poprzednie przypisanie zostanie zastąpione nowym.

Lewy klawisz funkcyjny

Podczas przewijania wpisu, funkcja lewego przycisku zmienia się w zależności od pola:

Zobacz Wyświetla przypisany obrazek.

Połączenie (wyszukiwanie wpisu)



Otwórz Ks.adresowa.



Wybierz nazwę wpisując pierwszą literę i/lub prze-
wiń.



Naciśnij. Numer zostanie
wybrany.

Edycja wpisu



Wybierz z ks. adresowej
żądany wpis.

Opcje

Naciśnij. Wybierz Edytuj.



Wybierz pole, które
chcesz zmienić i naciśnij
Edytuj (lub jeśli edytujesz
wpis grupy lub obrazek,
naciśnij **Zmień**).



Dokonaj zmian.

Opcje

Naciśnij. Wybierz Zapisz.

Pamiętaj

Informacje o wprowadzaniu
tekstu strona 23

Menu Ks. adresowej

W zależności od sytuacji dostępne są
poniższe funkcje:

Opcje Otwórz menu.

Zobacz	Wyświetla wpis.
Edytuj	Otwiera wpis dla zmian.
Nowy wpis	Tworzy nowy wpis.
Przenieś do...	Przydziela wpis do grupy.
Kopiuj na SIM	Kopiuje wpis/wpisy z nazwą i wybranym numerem na kartę SIM.
Kopiuj wsz.na kartę SIM	Kopiuje wszystkie wpisy na kartę SIM.
Kasuj	Kasuje wpis.
Usuń wszystko	Kasuje wszystkie wpisy po potwierdzeniu.
Wizytówka	Definiuje wpis jako własną wizytówkę.
Wyślij	Wysyła wpis jako SMS.
Pojemność	Wyświetla maksymalną oraz dostępną pojemność.

Grupy

W telefonie zaprogramowano 4 grupy w celu łatwiejszego zarządzania wpisami Ks. adresowej. Nazwy tych grup można zmienić.

Menu →  → Grupy

lub



Otwórz Ks.adresowa (w trybie czuwania).

<Grupy> Wybierz (liczba wpisów zostanie wyświetlona obok nazwy grupy).



Podświetl grupę, której nazwę chcesz zmienić.

Opcje Otwórz menu.

Zmień nazwę Wybierz i nadaj grupie nazwę.

Pamiętaj

Brak grupy: Zawiera wszystkie wpisy Ks. adresowej, które nie należą do żadnej grupy (nazwa nie może zostać zmieniona).

SMS do grupy strona 43

Menu grupy

Opcje Otwórz menu.

Otwórz Wyświetla wszystkich członków wybranej grupy.
Zobacz Wyświetli wpis.
Opcje Patrz strona 28.

Zmień nazwę Zmiana nazwy grupy.

Dzwonek dla grupy

Przypisz dzwonek do grupy, który będzie odtwarzany kiedy członek grupy zadzwoni do Ciebie.

Menu →  → Dźwięki → Melodie
 → Poł.grupowe



Wybierz grupę.

Wybierz Naciśnij.



Wybierz dzwonek.

Wybierz Naciśnij.

Wizytówka

Stwórz własną wizytówkę. Wyślij przez SMS do innego telefonu GSM.

Menu →  → **Wizytówka**

Przy pierwszym wejściu w tę funkcję zostaniesz poproszony(a) o wprowadzenie danych.



Przewijaj pole po polu.

Edytuj

Naciśnij, aby wprowadzić dane:

Name, Nr telefonu, Adres,
E-Mail, Grupy, Obrazek

Zapisz

Naciśnij.

Pamiętaj

Stworzona przez Ciebie wizytówka jest zgodna z międzynarodowymi standardami (vCard).



Kopiuj numery z Ks. adresowej.

Opcje

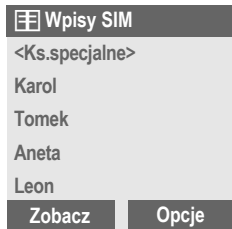
Patrz menu Ks. adresowej (strona 28).

Problemy z kartą SIM

Nie można używać wpisów karty SIM do wykonywania połączeń. Możesz przeglądać, kopiować do ks. adresowej oraz kasować wpisy karty SIM jak również sprawdzać pojemność karty SIM.

Wpisy przechowywane na karcie SIM widoczne są także po włożeniu karty do innego telefonu GSM.

Menu →  → **Wpisy SIM**



Wpisy SIM ze znakiem <Ks.specjalne> wymienione są jako pierwsze.

Książki specjalne

Dostępne są cztery książki specjalne:

- <Nr własne>
- <Numer usługi>
- <Ks.tel.SIM>
- <Zabezp. SIM>



Wybierz Wybierz książkę.

Numer po prawej stronie określa fizyczną pozycję na karcie SIM.

☰ Własne nr-y	
Tomek	:1
Leon	:2
Rudolf	:3
Karol	:4
<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> Zobacz Opcje </div>	

Menu ks. specjalnych

Opcje Otwórz menu.

Zobacz	Wyświetla wpis.
Kopiuj do 	Kopiuje podświetlony wpis do ks. adresowej.
Kop.wsz.do 	Kopiuje wszystkie wpisy do ks. adresowej.
Kasuj	Kasuje wpis.
Usuń wszystko	Kasuje wszystkie wpisy po potwierdzeniu.
Pojemność	Wyświetla maksymalną oraz dostępną pojemność.

Telefon zapamiętuje numery ostatnich połączeń, co umożliwia np. późniejsze oddzwonienie.

Menu → 



Wybierz listę.

Wybierz

Naciśnij.



Wybierz numer telefonu.



Rozpocznij wybieranie numeru.

lub

Zobacz

Wyświetla informację o numerze.

W każdej z list zapamiętywanych jest do 10 numerów telefonów:

Nieodebrane

Numery nieodebranych połączeń są zapamiętywane, aby umożliwić późniejsze oddzwonienie, o ile sieć oferuje usługę przesyłania numeru.



Ikona nieodebranego połączenia (czuwanie).

Zobacz

Naciśnij, aby wyświetlić numer telefonu.

Odebrane

Warunek: Sieć udostępnia usługę identyfikacji numeru dzwoniącego tzw. CLIP.

Wykonane

Dostęp do listy 10 ostatnio wybranych numerów.



Szybki dostęp w trybie czuwania.

Skasuj listę


Zostanie skasowana zawartość całej historii połączeń.

Menu listy połączeń

Jeśli został zaznaczony jeden z numerów, można wywołać menu listy połączeń.

Opcje

Otwórz menu listy.

Zobacz	Podgląd wpisu.
Edytuj numer	Wyświetla numer do ewentualnej edycji.
Kopiuj do 	Zachowuje wpis w ks. adresowej.
Kasuj	Usuwa wpis po potwierdzeniu.
Usuń wszystko	Kasuje wszystkie wpisy listy połączeń po potwierdzeniu.

Czasy/Opłaty

Telefon podczas połączenia może wyświetlać informacje o kosztach, czasie trwania, jak również ograniczać czas trwania połączeń wychodzących.

Menu →  → Czasy/Opłaty

Wybierz typ połączenia:

- Ostatnie poł.
- Wszystkie poł. wychodzące
- Przychodzące
- Pozost. jedn.
- Opłata

Wybierz Wyświetla dane.

Kiedy wyświetlone, możesz:


Kasuj Wyzerować licznik.

OK Zakończyć wyświetlanie.

Ustawienia opłat

Menu →  → Czasy/Opłaty
→ Ustawienia opłat

Waluta

(wymagany PIN2) 

Wprowadź jednostkę, w której szczegóły opłat mają być wyświetlane.

Taryfa

(wymagany PIN2) 

Wprowadź wartości opłat na jednostkę/minutę.

Limit

(wymagany PIN2) 

Specjalne karty SIM pozwalają określać limit lub okres, po upływie którego zablokowane zostaną poł. wychodzące.

Wybierz Wybierz Limit z listy Ustawienia opłat, wprowadź PIN2.

Zmień Włącz/wyłącz Limit.

Edytuj Przewiń, aby edytować Limit kedytu, wprowadź kilka cyfr, potwierdź przez **OK**.

Zapisz Zapisz zmiany.

Następnie potwierdź limit kredytu lub wyzeruj licznik. Sposób wyświetlania stanu konta kart Prepaid może różnić się w zależności od operatora.

Automatyczne wyświetlanie

Czas trwania oraz koszt ostatniego poł. są automatycznie wyświetlane po każdej rozmowie.

Przeglądarka (WAP)

Menu →  → Internet

Pobieraj najświeższe informacje z Internetu dzięki przeglądarce WAP, która jest specjalnie dopasowana do właściwości ekranu telefonu.

Dostęp do sieci Internet może wymagać wykupienia dodatkowej usługi u operatora.

Internet

Wybranie strony domowej powoduje uruchomienie przeglądarki. Działanie prawego klawisza funkcyjnego zależne jest od tego jaki element znajduje się na stronie, np. 'Wybierz' dla linku czy 'Zapisz' dla obrazka. Zawartość menu opcje jest także zmienna.

Strona domowa

Połączenie jest nawiązywane z portalem operatora (może być ustawiony/skonfigurowany jako domyślny przez operatora).

Ulubione URL

Do 25 adresów URL jest zapisanych w telefonie do szybkiego dostępu.

Poprzez menu **Opcje** możesz edytować tytuł i adres każdej zakładki, wykasować lub wysłać przez SMS.

Dodanie zakładki

Online

Opcje Naciśnij i wybierz **Ulubione URL**.

Dodaj do ulub.

Wybierz bieżący adres WAP jako zakładkę i zatwierdź przez **OK**.

Offline



Wybierz **Ulubione URL** z menu Internet.

Dodaj do ulub.

Wybierz.



Wprowadź nazwę i adres URL dla zakładki.

Używanie zakładek



Wybierz **Ulubione URL** z menu Internet.

Wybierz

Naciśnij.



Wybierz zakładkę.

Idź

Wybór danej zakładki.

Idź do...

Wprowadź URL, aby bezpośrednio łączyć się ze stroną WAP, np.

wap.siemens-mobile.com

lub wybierz z listy z wyświetlonych najczęściej odwiedzanych adresów WAP.

Historia

Wywołuje ostatnio odwiedzane strony, które są jeszcze w pamięci.

Wiadomości push

Wiadomości z serwera WAP.

Profile

Jest (strona 35) wyświetlana lista profili do uruchomienia/ustawienia.

Czyszczenie cache





Opróżnij pamięć przeglądarki WAP.

Wspólne ustawienia

Dostęp push: Dozwolone/Niedozwolone

Certyfikaty serwera: możesz zobaczyć lub wykasować certyfikat z listy.

Instrukcje na wyświetlaczu

- Opcje**
-  Otwórz menu przeglądarki.
 -  Ładowanie strony w toku.
 -  Zabezpieczone połączenie.
 -  Wprowadzanie znaków specjalnych, takich jak @, ~, \, patrz strona 23.

Zakończenie połączenia



Naciśnij **długo**, aby zamknąć połączenie i przeglądarkę.

Menu

Jeśli przeglądarka jest uruchomiona, jej menu można uaktywnić w następujący sposób:

Opcje Naciśnij.

Strona domowa Wprowadź stronę domową, jeśli nie ustawiona przez operatora.

Ulubione URL Zostanie wyświetlona lista zakładek, włączając obiekt Dodaj do ulub..

Idź do... Wprowadź URL, aby bezpośrednio połączyć się ze stroną WAP.

Przeładuj Strona zostanie ponownie załadowana.

Zamknij Zamyka połączenie oraz przeglądarkę.

Profile WAP

Menu →  → Internet → Profile

Przygotowanie telefonu do korzystania z usług WAP zależne jest od operatora.

- Ustawienia zostały wprowadzone przez operatora. Możesz od razu korzystać z usług.
- W telefonie ustawiono kilka profili dostępowych. Wybierz i uruchom profil.
- Profil dostępu należy ustawić ręcznie.

Jeśli konieczne, skontaktuj się z operatorem.

Uruchomienie profilu WAP

Przed każdym wejściem do Internetu możesz zmienić aktywny profil (jeżeli profil został już ustawiony).



Wybierz profil.

Wybierz Uruchom. Dany profil zostanie zaznaczony.

Ustawienia profilu WAP

W telefonie można ustawić do 10 profili WAP (jeśli nie są zablokowane przez operatora). Poszczególne ustawienia są zależne od operatora:



Wybierz profil.

Edytuj Otwórz, aby wprowadzić ustawienia.

Nazwa profilu	Wprowadź/zmień nazwę profilu.
Strona domowa	Wprowadzenie strony domowej, jeśli nie ustawiona przez operatora.
Profil poł.	Możesz utworzyć nowy profil (strona 71), uruchomić jeden z listy lub wybrać Zawsze pytaj .
Bramka	Adres IP: Wprowadź adres IP Tryb danych: Wybierz "Conn. oriented" lub "Connection less"

Pokaż obrazki Wł/wył pobieranie obrazków znajdujących się na stronach WAP.

Podtrzymanie CSD Czas w sekundach, po którym połączenie zostanie przerwane w przypadku braku wymiany danych.

Podtrzymanie GPRS Tak samo jak wyżej ale czas wyświetlany jest w minutach.

Zabezpieczenia Włączanie/wyłączanie.

Aplikacje

Telefon zawiera 2 gry: Falling i Achevo.

Menu →  → Aplikacje



Wybierz grę.

Wybierz Naciśnij.

Po wybraniu gry, otworzy się lista menu z opcją Pomoc, która zawiera instrukcję obsługi gry.

Falling

Opcje Możesz wł/wył dźwięk.

Kalendarz

Menu →  → Kalendarz

W kalendarzu możesz zapisywać terminy.

- widok miesięczny,
- widok tygodniowy,
- Agenda.

Aby kalendarz działał poprawnie należy ustawić wcześniej datę i czas (strona 70).

Widok miesięczny

Wt	Listopad 2003	W45
		1 2 3
4	5	6 7 8 9 10
11	12	13 14 15 16 17
18	19	20 21 22 23 24
25	26	27 28 29 30
Tydzień		Agenda



Przewijaj kolejne tygodnie.



Przewijaj kolejne dni.

Tydzień

Wyświetla widok tygodniowy.

Agenda

Wyświetla terminy dla danego dnia.

Pamiętaj

Dni w kalendarzu oznaczone innym kolorem tła wskazują terminy w tym dniu .

Widok tygodniowy

Wt	Listopad 2003	W45
P	W	Ś C P S N
4	5	6 7 8 9 10
8		
10		
12		
14		
16		
Agenda		Miesiąc



Przewijaj godziny od 0:00 do 24:00 godzin.



Przewijaj kolejne dni.

Agenda

Wyświetla terminy dla danego dnia.

Pamiętaj



Terminy są oznaczone paskami pionowymi.



W celu odróżnienia nakładających się terminów, podświetlony jest wierzchołek każdego z nich.

Agenda

Agenda Wyświetla widok dzienny.



Terminy na dany dzień są wyświetlane w chronologicznym porządku w agendzie.

<Nowy wpis>

Tworzy nowy wpis terminu.

Opcje kalendarza

W zależności od wybranego wpisu kalendarza dostępne są różne funkcje:

Opcje Otwórz menu.

Zobacz Wyświetla wpis.

Edytuj Otwiera wpis do zmian.

Nowy wpis Tworzy nowy wpis jako Przypomnienie (strona 39).

Kasuj Kasuje wybrany wpis.

Usuń wszystko Kasuje wszystkie wpisy po potwierdzeniu.

Wyślij przez MMS Wysyła zdjęcie jako MMS.

Pojemność Wyświetla dostępną pojemność.

Pamiętaj



Terminy z aktywnym alarmem.



Terminy z wyłączonym alarmem.

Przypomn.

Wprowadzenie nowego terminu:



Wybierz <Nowy wpis>.



Wprowadzaj wpisy pole po polu.

Edytuj

Przeglądaj kolejne pola wyboru.

 **Nowy wpis**

Typ:

Spotkanie

Opis:

Miejsce:

Edytuj

Zapisz

Typy terminów:**Memo.**

Opis do 128 znaków.

**Zadzwoń.**

Wprowadź numer telefonu. Wyświetlany z alarmem.

**Spotkanie.**

Opis do 128 znaków.

Opis:

Oznaczenia na liście agendy.

Miejsce:

Miejsce spotkania, np. sala konferencyjna.

Data rozpocz.: wprowadź dane**Czas rozpocz.:** wprowadź dane**Data zakończ.:** wprowadź dane**Czas zakończ.:** wprowadź dane**Alarm:**

Wprowadź czas uruchomienia alarmu przed terminem:

Na czas, 5 min przed, 15 min przed,
30 min przed, 1 godz. przed,
1 dzień przed, 1 tydzień przed, Wyl.**Powtórzenie:**

Wybierz cykl powtarzania terminu:

Nie, Codziennie, Co tydzień,
Miesięcznie, Corocznie**Zapisz**

Zapisz termin.

Alarm

Kiedy nadejdzie ustalony termin telefon informuje nas o tym sygnałem wizualnym i dźwiękowym.

Typ alarmu **Memo/Spotkanie:** tekst wyświetlany na ekranie.Typ alarmu **Zadzwoń:** zostanie wyświetlony numer telefonu.**Pamiętaj**

Oznaczenie ustawionych alarmów:



Alarm.

Wyłączenie wszystkich

alarmów'strona 54

Ustawienia tonu alarmustrona 66

Zegarstrona 70

Menu →  → Ustawienia
→ Zmień nr poczty głos.

Większość operatorów oferuje usługi poczty głosowej (automatycznej sekretarki). Dzwoniący może zostawić dla Ciebie wiadomość głosową jeśli:

- Twój telefon jest wyłączony lub poza zasięgiem sieci komórkowej,
- nie odbierzesz połączenia,
- prowadzisz rozmowę (usługa **Poł. oczekujące** nie jest aktywna strona 68).

Jeśli usługa poczty głosowej nie jest oferowana standardowo, należy zamówić usługę u operatora i wpisać ustawienia ręcznie. Poniższy opis może się różnić w zależności od operatora.



Ustawienia

Przy zakupie usług otrzymujesz dwa numery telefonów:

Numer poczty głosowej

Dzwońisz pod ten numer, aby odsłuchać wiad. głosowe nagrane dla Ciebie.

Menu →  → Ustawienia
→ Zmień nr poczty głos.

 /  Wybierz numer z ks. adresowej lub wprowadź/zmień go.

OK Potwierdź.

Zapisz numer przeniesienia

Połączenia są przenoszone na ten numer telefonu.

Menu →  → Ust. telefonu
→ Przeniesienia
→ e.g. Nieodebrane → Ustaw


Wprowadź numer przeniesienia.

OK Następuje rejestracja w sieci. Komunikat potwierdzenia ukaże się po kilku sekundach.


Więcej informacji o przenoszeniu połączeń, patrz strona 68.

Odsłuchiwanie


Otrzymanie nowej wiadomości głosowej może być sygnalizowane przez:

 Ikonę oraz dźwięk.

lub

 Wiadomość tekstową informującą o nowej wiad. głosowej.

Zadzwoń na pocztę głosową, aby odsłuchać wiadomość.

 Naciśnij **długo** (jeśli konieczne wpisz numer poczty głosowej). Potwierdź **OK** lub **SkrzPocz** w zależności od operatora.

Poza rodzimą siecią numer poczty głosowej może być inny, oraz może być wymagane wprowadzenie hasła.

Za pomocą telefonu możesz wysłać / odbierać bardzo długie wiadomości (do 912 / 1368 znaków), które są tworzone poprzez automatyczne łączenie kilku zwykłych wiadomości SMS (pamiętaj o łącznej opłacie).

Dodatkowo możesz wstawiać do wiadomości SMS dźwięki i obrazki.

W zależności od operatora możesz wysłać i odbierać fakсы przez SMS (jeśli konieczne, zmień ustawienia, strona 50).


Pisanie i wysyłanie wiadomości SMS

 →  → Nowy SMS



Wpisz tekst.

"Wprowadzanie tekstu z T9" (strona 24) umożliwia Ci szybkie pisanie długich wiad. SMS przez pojedyncze naciśnięcie klawiszy.

 Naciśnij **krótco**, aby kasować literę po literze, naciśnij **długo**, aby wykasować całe słowo.



Naciśnij.



Wpisz numer lub wybierz z ks.adresowej.

Grupy SMS do grupy (strona 43).


OK

Potwierdź. Wysła SMS do centrum wiadomości. Wysłany SMS jest zapisywany na liście "Wysłane".

OK

Powrót do trybu edycji.

Oznaczenia w linii nagłówka

 Abc	SMS 1	739
Nie spodziewałem się		

 Abc

Aktywne T9.

abc/Abc/
ABC/123

Przełączaj pomiędzy małymi/dużymi literami i cyframi.

SMS

Tytuł wiadomości.

1

Liczba wymaganych wiadomości SMS.

739

Liczba znaków do wykorzystania.

Pamiętaj

Wstaw obrazki i dźwiękistrona 42

Profil SMSstrona 50

Jeśli konieczne **Typ wiad., Termin ważn., Centr. Serwis.** mogą być wymaganestrona 50

Raport statusu SMSstrona 50

Wprowadzanie znaków specjalnychstrona 23

Menu tekstowe

Opcje	Otwórz menu tekstowe.
Wyślij	Wprowadź numer telefonu lub wybierz z ks. adresowej, następnie wyślij.
Zapisz	Zapisuje sporządzony tekst na liście: Niewysłane.
ObrazkiDźwięki	Dodaje do SMSa obrazki, animacje, dźwięki (patrz niżej).
Moduły tekst.	Wstawia blok tekstowy (strona 26).
Kasuj tekst	Kasuje cały tekst.
Platforma T9 (strona 24)	Prefer. T9: Wł/wył T9. Język wpraw.: Wybierz język wprowadzania tekstu.
Wyślij przez ...	Wybierz profil SMS do transmisji (strona 50).

ObrazkiDźwięki

Wstaw obrazki i dźwięki do wiadomości.



Stwórz wiadomość.

Opcje

Otwórz menu tekstowe na końcu słowa.



Wybierz **ObrazkiDźwięki**

Menu zawiera:

Anim.stand.

Stand. dźwięki

Moje animacje

Moje obrazki

Moje dźwięki

Wybierz

Wybierz.

Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja z wybranej listy.



Przewiń i wybierz obiekt.

Wybierz

Wybór zostanie dodany do SMSa.

Pamiętaj

Odtworzenie, będzie możliwe tylko na telefonach, które obsługują standard EMS (strona 75).

W trybie wprowadzania w miejscu dźwięków ukazują się znaki zastępcze.

SMS do grupy

Możesz jednocześnie wysłać wiadomości SMS do wszystkich osób należących do grupy.

Opcje Otwórz menu.

Wyślij Wybierz.

lub



Naciśnij.

Grupy Naciśnij. Zostanie otwarta ks. adresowa.

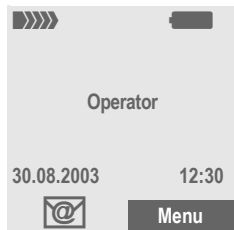
<Grupy> Wybierz. Następnie wybierz grupę przez **Wybierz**.

Wyślij Naciśnij. Transmisja rozpocznie się po potwierdzeniu.

Odczyt wiadomości



Nadejście nowego SMS oznajmiane jest na wyświetlaczu.



Naciśnij lewy klawisz funkcyjny, aby odczytać wiadomość.

Data/czas 05.11.2003 23:45
 Nr tel. /nadawca. +481932556712
 Wiadomość Spotykamy się jutro?

Odpowiedz

Opcje



Przewijaj wiadomość linia po linii.

Odpowiedz

(patrz strona 43).

Opcje

(patrz strona 45).

Pamiętaj

Obrazki i dźwięki w SMSstrona 42

Magazyn wiad.pełnystrona 76

Menu odpowiedzi

Odpowiedz

Otwórz menu odpowiedzi.

Sporządź wiad. Tworzenie tekstu odpowiedzi.

Edytuj Edycja otrzymanej wiadomości lub wprowadzenie nowego tekstu.

Odpowiedz: Tak Użycie standardowego tekstu jako odpowiedzi.
Odpowiedz: NIE

Oddzwon

Spóźnienie

Dziękuję

Po zmianie wiadomości w edytorze, można ją zapisać lub wysłać przy użyciu **Opcje**.

Dzwonki, ikony ...

Możesz otrzymywać dzwonki i ikony przez SMS.



Podświetl otrzymany obiekt.

Zapisz

Zachowaj obiekt i nadaj mu nazwę.

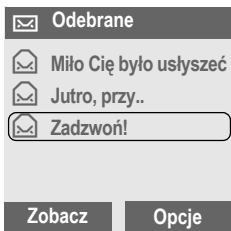
Listy

Wszystkie SMSy, zależnie od statusu, są zapisywane na jednej z następujących list:

Odebrane

Menu → → Odebrane → SMS

Wyświetla listę odebranych wiadomości SMS.



Niewysłane

Menu → → Niewysłane → SMS

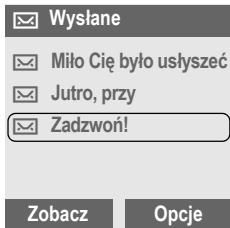
Wyświetla listę wiadomości SMS, które nie zostały jeszcze pomyślnie przesłane. Transmisję można ponowić.



Wysłane

Menu → → Wysłane → SMS

Wyświetla listę wysłanych wiadomości SMS.



Menu list

Każda z list oferuje różne funkcje:

Opcje	Otwórz menu.
Zobacz	Podgląd wpisu.
Odpowiedz	Bezpośrednia odp. na otrzymane wiad. SMS.
Kasuj	Usuwa wybrane wiadomości SMS.
Usuń wszystko	Kasuje wszystkie wiad. SMS po potwierdzeniu.
Wyślij	Wprowadź numer telefonu lub wybierz z ks. adresowej, następnie wyślij.
Edytuj	Otwiera do zmian.
Pojemność	Wyświetla możliwą do wykorzystania pojemność. Jeżeli wiadomość łączona: liczbę połączonych SMS.
Ust.nieprzecz.	Oznacz SMS jako nieprzeczytany (ikona "Nowy wiadomość SMS" ukaże się na ekranie w trybie czuwania).
Dodaj kontakt	Kopiuje numer do ks. adresowej.
Archiwum	Przenosi wiadomość SMS do archiwum.
Wyślij przez ...	Wybierz profil SMS do transmisji (strona 50).



Nieprzeczyt.



Przeczyt.



Wiadomość połączona.



Odczytaj wiadomość połączoną.



Wiadomość połączona nieprzeczytana do końca.



Wpis na karcie SIM

Archiwum

Menu →  → **Archiwum SMS**

Wyświetla listę wiadomości SMS zapisanych w archiwum.

Do folderu Archiwum możesz przenosić wiadomości z folderów: Sk.odbiorcza, Niewysłane, Wysłane.

Archiwum SMS

Folder 1

Folder 2

Folder 3

Folder 4

Wybierz

Opcje

Zmiana nazwy folderu

Opcje Podświetl dany folder i otwórz menu Opcje.

Zmień nazwę

Wybierz i nadaj nową nazwę, następnie ...

Zapisz

... zapisz.

Wiadomości multimedialne MMS (Multimedia Messaging Service) umożliwiają przesyłanie tekstu, obrazków (także zdjęć) i dźwięków w jednej połączonej wiadomości do innego telefonu lub na adres e-mail. Wszystkie elementy wiadomości MMS są połączone w formę "pokazu slajdów".

W zależności od konfiguracji telefonu, otrzymasz automatycznie całą wiadomość lub zawiadomienie, że MMS jest przechowywany w sieci oraz informacje o nadawcy i rozmiarze. Wówczas możesz pobrać tę wiadomość do telefonu i odczytać.

Skontaktuj się z operatorem, aby sprawdzić dostępność usługi. Usługa ta może wymagać oddzielnej rejestracji.

Pisanie/wysyłanie wiadomości MMS

Wiadomość MMS składa się z nagłówka adresu oraz treści.

Wiadomość MMS może składać się z serii stron, w każdej z których możesz zawrzeć kombinację tekstu, dźwięku i obrazków.

Teksty można sporządzać przy pomocy T9 (strona 24).

Obrazki i grafikię stworzoną przy użyciu akcesoriów, takich jak aparaty fotograficzne można dołączać w formatach: JPEG, BMP, WBMP, PMG lub GIF. Patrz także **System plik.**, strona 63.

Muzyka jest przesyłana w postaci plików MIDI, zaś pojedyncze tony/ dźwięki w postaci plików AMR.

Menu →  → Nowy MMS

Dodaj tekst
 Dodaj obrazek
 Dodaj dźwięk
 Nowe nagranie

Wybierz



Wybierz pierwszy obiekt zawartości dla nowej wiadomości MMS.

Wybierz

Naciśnij.

Edytuj

Użyj opcji Edytuj do skomponowania wiadomości.



Przewijaj kolejne slajdy.

Pamiętaj

Możesz dodać ten sam typ zawartości tylko raz na każdej stronie/slajdzie MMS.

Menu Edytuj

Edytuj	Otwórz menu.
Dodaj tekst	Wpisanie tekstu.
Dodaj obrazek	Zostanie otwarta lista dostępnych obrazków.
Dodaj dźwięk	Wybór melodii z listy.
Usuń tekst/ Usuń obrazek/ Usuń dźwięk	Usuwanie tekstu, obrazków, dźwięków.
Edytuj tekst	Zmiana tekstu.
Zmień obrazek/ Zmień dźwięk	Zmiana obrazka lub dźwięku.
Nowe nagranie	Nagranie nowego dźwięku.
Nowy slajd Usuń slajd	Dodanie kolejnej strony po obecnej lub wykasowanie bieżącego slajdu.
Czas	Ustawienie czasów rozpoczęcia i zakończenia dla wybranego obiektu.
Czas wysw.	Wprowadzenie czasu wyświetlania dla poszczególnych stron.

Podgląd wiadomości

Opcje Naciśnij. Wybierz Oglądaj.

Wysyłanie MMS

Opcje Naciśnij.

Wyślij Wybierz.

lub



Naciśnij.

Wprowadź adres MMS

Do: Numer telefonu/adres e-mail adresata(ów).

DW:/UDW: Numer telefonu/e-mail adresata kopii.



Temat: Wprowadź nagłówek.

Ważność: wybierz ważność przez naciśnięcie **Edytuj** i wybranie z Niska, Normalna i Wysoki.

MMS menu

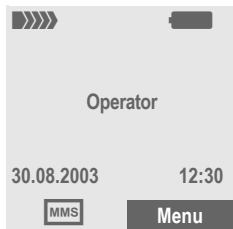
W zależności od kontekstu dostępne są różne funkcje:

Opcje Otwórz menu.

Wyślij	Wysła MMS.
Oglądaj	Odtworzenie całego MMSa. Naciśnij klawisz zakończenia, aby przerwać.
Nast.slajd	Wyświetl następny slajd.
Poprz.slajd	Wyświetl poprzedni slajd.

Odbieranie/odczytywanie MMS

MMS / **N** Nadejście nowego MMS/ notification oznajmiane jest na wyświetlaczu.




Aby odczytać MMS, naciśnij lewy klawisz funkcyjny.

W zależności od ustawień profilu (strona 51):

- Podgląd całej wiadomości MMS

lub

- otwarcie powiadomienia. Naciśnij **Zobacz**, aby pobrać cały MMS.

Anuluj funkcję za pomocą .



Przewijaj linia po linii.



Przewijaj kolejne slajdy.

Załącznik

Pojedynczy MMS może zawierać kilka załączników.

Po zakończeniu pokazu slajdów MMS, zawartość wiadomości/załączniki można zapisać (tekst, dźwięk-, obrazek- lub inne załączniki np. vCard).



Przewijaj zawartość MMSa za pomocą klawisza nawigacyjnego i wybierz załączniki do zachowania. Wybrany obiekt zostanie oznaczony wy kropkowaną ramką.

Dźwięk



Wybierz ikonę dźwięku.

Opcje

Wybierz.

Zapisz dźwięk

Wybierz i zapisz dźwięk do odpowiedniego folderu.

Obrazek



Wybierz ikonę obrazka.

Opcje

Wybierz.

Zapisz obrazek

Wybierz i zapisz obrazek do odpowiedniego folderu.

Załącznik



Wybierz ikonę załącznika (vCal, vCard).

Opcje

Wybierz.

Zapisz załącz.

Wybierz i zapisz załącznik do odpowiedniego folderu.

Listy

Wszystkie MMSy, zależnie od statusu, są zapisywane na jednej z następujących list:

Odebrane

Menu →  → Odebrane → MMS

Wyświetla listę odebranych wiadomości MMS oraz powiadomień. Aby odebrać MMS, otwórz powiadomienie i naciśnij **Zobacz**.

Niewysłane





Menu →  → Niewysłane → MMS

Wyświetla listę wiadomości, które nie zostały jeszcze pomyślnie przesłane. Transmisję można rozpocząć od początku.

Wysłane

Menu →  → Wysłane → MMS

Wyświetla listę wysłanych MMS.

Ikona	Znaczenie
	MMS nieprzeczytany.
	MMS przeczytany.
	MMS wysłany.
	Powiadomienie nieprzeczytane.

Menu list

Każda z list oferuje różne funkcje:

Opcje	Otwórz menu.
Edytuj i wyślij	Do sporządzonej wiadomości możesz wprowadzić zmiany i wysłać ją.
Odpowiedz	Natychmiastowa odpowiedź.
Odp.wszystkim	Odpowiedź do wszystkich.
Zadzwoń	Połączenie z nadawcą.
Przekaż	Przesyła MMSa do nowego odbiorcy.
Wyślij ponownie	Wiadomość jest wysyłana do tego samego odbiorcy co wcześniej.
Kasuj	Kasuje wybraną wiad. MMS.
Usuń wszystko	Kasuje wszystkie MMSy.
N-ry inform.	Wyświetla informacje o MMS: <ul style="list-style-type: none"> • Nadawca • Odbiorca • Czas dostarczenia • Temat • Rozmiar • Priorytet
Pojemność	Wyświetla rozmiar danego MMSa oraz dostępną pojemność.

Profil SMS

Menu →  → Ustawienia → SMS

Możesz wybrać kilka profili SMS. Są w nich zapisane parametry transmisji SMS. Wstępne ustawienia zależne są od włożonej karty SIM.



Wybierz profil.

Opcje Otwórz menu.

Zmiana ust.
Wybierz.

Centr. Serwis. Wprowadź lub zmień numer centrum wiadomości operatora.

Odbiorca Wprowadź standardowego odbiorcę dla tego profilu.

Typ wiad. **Manualnie**
Dla każdej wiadomości wymagane jest określenie jej typu.

Text

Zwykła wiad. SMS.

Faks

Transmisja via SMS.


Nowe


Może być wymagany specjalny kod, który możesz uzyskać u operatora.

Termin ważn. Wybierz okres, w którym centrum wiad. stara się dostarczyć wiadomość:

Manualnie, 1 godzina, Trzy godziny, Sześć godzin, 12 godzin, 1 dzień, 1 tydzień, Maximum*

* Maks. okres zależny jest od operatora.

Raport przyjęć
! Otrzymasz potwierdzenie czy wysłana wiadomość dotarła czy nie dotarła do adresata. Usługa ta może być przedmiotem dodatkowej opłaty.

Odp. bezpośr.
! Przy włączonej funkcji **Bezp.odp.**, odpowiedź na Twoją wiad. jest przesyłana przez Twoje centrum wiadomości (skontaktuj się z operatorem, aby uzyskać więcej inform.).

Zach.po wysł. Zachowuje wiad. po wysłaniu w: **Wysłane.**

Uruchomienie profilu



Wybierz profil.

Włącz Naciśnij, aby uruchomić profil.

Profil MMS

Menu →  → Ustawienia → MMS

Możesz wybrać kilka profili MMS. Są w nich zapisane parametry transmisji MMS.

Zmiana ustawień profilu



Wybierz jeden z profili.

Opcje

Otwórz menu.

Zmień nazwę

Nadanie nowej nazwy.

Okres ważn.

Wybierz okres, w którym centrum wiad. stara się dostarczyć wiadomość:

1 godzina, 12 godzin,
1 dzień, 1 tydzień,
Maximum*

* Maks. okres zależny jest od operatora.

Odczyt. raport

WŁ./WYŁ. Jeśli aktywne, otrzymasz powiadomienie o tym, że odbiorca otworzył wiadomość.

Raport doręcz.

WŁ./WYŁ. Jeśli aktywne, otrzymasz powiadomienie o tym, że odbiorca otrzymał wiadomość.

Autopobieranie

WŁ./WYŁ./Wł. w rodzimej sieci Jeśli aktywne, MMS jest automatycznie pobierany.

Wysłane

WŁ./WYŁ. Jeśli aktywne, zapisywane są wiadomości wysłane.

Serwer wiadom. Adres serwera MMS, np. <http://www.webpage.com>

Profil WAP Wybierz profil.

Czas wyśw. Wprowadzenie czasu wyświetlania dla poszczególnych stron.

Domyślna ważność Wybierz z Niska, Normalna i Wysoki.

Uruchomienie profilu



Wybierz profil.

Włącz

Naciśnij, aby uruchomić profil.

Menu →  → Ustawienia → Usługi CB

Część operatorów oferuje dodatkowe usługi informacyjne (info channels). Jeśli została uruchomiona taka usługa zaczniesz otrzymać wiadomości na tematy wybrane w menu **Lista tematów**.

Odbieranie CB

Ustaw w telefonie odbiór wiadomości CB. Po odebraniu, wiadomość zostanie wyświetlona raz i nie będzie zapisywana w żadnym folderze. Jeśli odbiór CB jest wyłączony, wiadomości nie będą wyświetlane.

Lista tematów

Można dodać nieograniczoną liczbę tematów do własnej listy ze spisu tematów (**Lista tematów**). Można wprowadzić 10 wpisów z numerami kanałów (ID) oraz ich nazwy.

Nowy temat

Nowy temat

Wybierz.

- Jeśli brak listy tematów (**Lista tematów**) wprowadź temat wraz z numerem kanału, następnie potwierdź **OK**.
- Jeśli lista tematów została przesłana, wybierz temat, a następnie potwierdź **OK**.

Wybór z listy

Opcje Otwórz menu listy.

Jeśli temat został wybrany z listy, możesz go przeglądać, włą., wyłączyć lub wykasować.

Wybór języka CB

Możesz określić czy chcesz otrzymywać wiadomości CB tylko w jednym, czy we wszystkich językach.

Oznaczenia



Wł./Wył.

W chwili zmiany **profilu** dokonują się zmiany kilku ustawień telefonu, w celu np. dostosowania telefonu do otaczającego natężenia dźwięku.

- W pięciu profilach znajdują się standardowe ustawienia. Można je jednak zmieniać:

Normalny

Cisza

Hałas

Zest.samoch.

Zest.słuch.

- Możesz ustawić dwa własne profile (<Puste>).
- Profil specjalny **Samolot** jest zapisany na stałe i nie może być zmieniony, (strona 54).

Włącz

Menu → 



Wybierz profil domyślny lub osobisty.

Włącz

Włącz profil.

<input type="radio"/>	Normalny
<input checked="" type="radio"/>	Cisza
<input type="radio"/>	Hałas
Włącz Opcje	

Profil aktywny.

Ustawienia

Modyfikuj domyślny profil lub stwórz swój osobisty profil:



Wybierz profil.

Opcje

Otwórz menu.

Zmiana ust.

Wybierz.

Dla każdego z profili można odrębnie ustawić poniższe funkcje:

Ustawienia dzwonka.....strona 66

Głośnośćstrona 66

Wibracjastrona 66

Filtr połączeństrona 67

Tony informacyjnestrona 67

Tony klawiszystrona 67

Podświetleniestrona 65

Kiedy zakończysz wprowadzanie ustawień dla danego profilu, powrócisz do menu profili, gdzie masz do dyspozycji kolejne opcje.

Profile menu

Opcje

Otwórz menu.

Włącz Uruchom wybrane ustawienie profilu.

Zmiana ust. Zmiana ustawień profilu.

Kopiuje z Kopiuje ustawienia z innego profilu.

Zest.samoch.

Jeśli telefon podłączony zostanie do oryginalnego zestawu samochodowego Siemens (strona 73) profil zostanie wybrany automatycznie.

Zest.słuch.

Jeśli telefon podłączony zostanie do oryginalnego zestawu słuchawkowego Siemens (strona 73), profil zostanie wybrany automatycznie.

Samolot

Wszystkie alarmy (przypomnienia, budzik) zostaną wyłączone. Tego profilu **nie można modyfikować**. Po wybraniu tego profilu telefon wyłączy się.



Przewiń do **Samolot**.

Włącz

Włącz profil. Wybór profilu wymaga potwierdzenia. Telefon wyłączy się automatycznie.

Działanie standardowe

Po ponownym włączeniu, telefon powróci automatycznie do domyślnego profilu.

Menu →  → Wybierz funkcję.

SAT menu



Twój operator może oferować poprzez kartę SIM specjalne usługi, takie jak np. mobile banking itp.

Jeśli posiadasz taką kartę SIM, specjalne menu SAT (Sim Application Toolkit) znajdziesz w menu "Dodatki" lub bezpośrednio nad lewym klawiszem funkcyjnym.



Symbol menu SAT.

W przypadku kiedy usług specjalnych jest więcej, będą one widoczne w menu.

Dzięki menu usług SAT, Twój telefon może obsługiwać dodatkowe usługi z oferty operatora. Więcej informacji uzyskasz u operatora.




Budzik

Sygnal budzenia uaktywnia się nawet jeśli telefon jest wyłączony.






Wł. / **Wyl.** Włącz/wyłącz budzik.





Ustawienia



- Zmień**  Wyświetla czas i dni budzenia.
-  Ustawia czas budzenia (gg:mm).
-  Przewijaj kolejne dni.
- Edytuj** Ustaw dni budzenia.
- OK** Potwierdź ustawienia.

Pamiętaj

-  Budzik włączony.
-  Budzik aktywny (wyświetla w trybie czuwania).
-  Budzik jest wyłączony.

Kalkulator

-  Wprowadź liczbę (do 8 cyfr).
-  Wybierz działanie.
-  Powtarzaj procedurę z innymi liczbami.
-  Wyświetli się wynik.

-  Naciśnij kilkakrotnie prawy klawisz funkcyjny.
- \pm Przelacza pomiędzy "+" i "-".
- % Zamień na procenty.
-  Zapisz/przywołaj liczbę.
- e Wykładnik potęgi (maks. 2 cyfry).

Klawisze specjalne



Wstawia symbol dziesiętny.

Dodawanie (naciśnij **dlugo**).

Nagrywanie

Możesz wykorzystywać tę aplikację do nagrywania, odtwarzania oraz zarządzania dźwiękami i wiadomościami głosowymi.

Menu →  → Nagrywanie

lub

Menu →  → Nowy MMS
→ Nowe nagranie

Nagrania

Używaj wbudowanego mikrofonu do nagrywania dźwięków, melodii i wiadomości głosowych.



Wybierz <Nowe nagranie>.

Nagraj

Naciśnij.
Rozpoczyna nagrywanie. Zostanie wyświetlony maksymalny dostępny czas oraz czas trwania nagrania.

Pauza Zatrzymuje nagrywanie, kontynuuj naciskając **Nagraj**.

Stop

Zakończ nagranie.

Zapisz

Nadaj nazwę nagraniu.

OK

Potwierdź.

Odtwórz

<Nowe nagranie>

0722_230515

Mój dźwięk 1

Odtwórz**Opcje**

Wybierz nagranie.

Odtwórz

Plik jest odtwarzany.

Dzięki trybowi głośnomówiacemu:

Zostaniesz zapytany(a) czy chcesz odsłuchać nagranie przez głośnik, **Nie** / **Tak**.

Menu pliku dźwiękowego

Opcje

Otwórz menu.

Odtwórz

Odtwarza dany plik.

Głośnik

Wł/wył tryb głośnomówiący.

Nowe nagranie

Nagranie nowego pliku.

Kasuj

Kasuje dany plik.

Usuń wszystko

Kasuje wszystkie pliki.

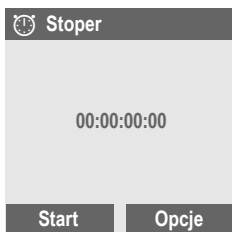
Zmień nazwę

Zmiana nazwy danego pliku.

Stoper

Menu →  → Stoper

Stoper umożliwia zmierzenie i zarejestrowanie dwóch czasów pośrednich.



Kasuj Zeruje licznik.



Start/stop.



Czas pośredni.

Menu stopera

Opcje Otwórz menu.

Zapisz Zapisanie wyników pomiarów oraz nadanie im nazwy.

Reset Wyzerowanie licznika.

Lista stopera Wyświetla zapisane czasy.
 Zobacz Wyświetla zapisane wyniki oraz czasy pośrednie.
 Zmień nazwę Zmiana nazwy wpisu.
 Kasuj Kasuje wpis.
 Usuń wszystko Kasuje listę.

Minutnik

Menu →  → Minutnik

Odlicza czas wstecz. Ostatnie 3 sekundy sygnalizowane są krótkim tonem. Koniec odliczania oznajmiony jest specjalnym sygnałem dźwiękowym.

Ustaw Ustal czas odliczania.

Start Rozpocznij odliczanie.

Stop Zatrzymaj odliczanie.

Edytuj Zmień czas odliczania.

Kasuj Powrót do czasu początkowego.

Aparat fot. (Akcesoria)

Możesz używać telefonu do przeglądania, zapisywania czy wysyłania zdjęć wykonanych przy użyciu aparatu fotograficznego QuickPic. Zdjęcia można wykonywać w dwóch formatach:

- Niska rozdzielczość: QQVGA 160 × 120 pikseli, rozmiar do 6 KB, aby wysłać jako wiadomości obrazkowe (strona 58).
- Wysoka rozdzielczość: VGA 640 × 480 pikseli, rozmiar jednego zdjęcia do 40 KB – np. dla dalszej obróbki na komputerze. Aby umożliwić podgląd zdjęcia na ekranie telefonu, do każdego zdjęcia VGA jest tworzona kopia w formacie QQVGA.

Aparat Naciśnij po podłączeniu aparatu fot. do telefonu (w trybie czuwania).

lub

Menu →  → Aparat

Wyświetlana jest liczba zdjęć, które można jeszcze zrobić.

OK Potwierdź.

Okazuje się ostatnie wykonane zdjęcie.



Przeglądaj kolejne zdjęcia.

Obrazek

Aparat potrzebuje kilku sekund, aby przetworzyć zdjęcie.

Zdjęcie Naciśnij. Po zakończeniu ekspozycji usłyszysz ton potwierdzenia. Zdjęcie jest automatycznie zapisywane i wyświetla się na ekranie.

Lampa błyskowa

W menu Opcje można włączyć/wyłączyć funkcję lampy błyskowej.

Jeśli flesz został włączony, przed wykonaniem zdjęcia wydawane jest polecenie naładowania lampy błyskowej:

Załaduj Naciśnij **krótco**. Flesz jest ładowany.

Zdjęcie Naciśnij, zdjęcie zostanie wykonane.

Wysyłanie zdjęcia jako MMS

Możesz z łatwością wysłać zdjęcie MMS-em natychmiast po wykonaniu go.

Opcje Otwórz menu.

Wyślij w MMS

Wybierz. Uruchamia edytor MMS z obecnie wybranym zdjęciem.

Pamiętaj

Pisanie/wysyłanie wiadomości MMS.....strona 46


Menu aparatu fot.



Opcje Otwórz menu.

Użyj flesza	Użycie flesza (tylko przy podłączonym aparacie fot.)
Pełny ekran	Przełączenie w tryb pełnego ekranu.
Kasuj	Kasuje dane zdjęcie po potwierdzeniu.
Usuń wszystko	Kasuje wszystkie zdjęcia z folderu Camera po potwierdzeniu.
Przenieś	Przenosi wybrany obrazek do innego foldera (jeśli konieczne, wybierz najpierw rozdzielczość). Patrz także system plików, strona 63.
Przenieś wszystko	Wybierz żadaną rozdzielczość obrazka, aby przenieść wszystkie zdjęcia z tą rozdzielczością do innego folderu.
Wyślij w MMS	Wysyła zdjęcie przez MMS
Info	Wyświetla "Aparat odłączony" lub "Zbyt niski poziom energii" lub liczbę możliwych do wykonania zdjęć w danym trybie rozdzielczości.
Ustawienia	Ust. rozdzielczości: Niska Wysoka i Niska

Lewy klawisz funkcyjny oraz klawisze numeryczne 2 - 9 mogą być użyte jako klawisze szybkiego dostępu do funkcji lub numeru telefonu. Naciskając dłużej przycisk można wybrać numer telefonu lub uruchomić funkcję.

Pamiętaj

Lewy klawisz funkcyjny może mieć już przypisaną funkcję przez operatora (np. dostęp do  usług karty SIM). Zmodyfikowanie tego przycisku może być zablokowane.

Lewy klawisz funkcyjny może czasami być automatycznie zastąpiony przez  /  aby otworzyć nową wiadomość.

Możliwe, do przypisania, funkcje:

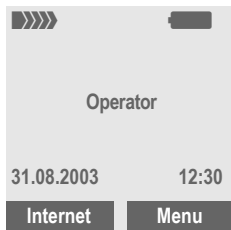
Nr telefonu	strona 27
Internet (WAP)	strona 34
Zakładki	strona 34
Gry	strona 36
Nieodebrane	strona 32
Odebrane	strona 32
Czas/opłaty	strona 33
Przenoszenie	strona 68
Ukryj ID	strona 68
Usługi SIM	strona 55
Nowy SMS	strona 41
Nowy MMS	strona 46
Odebrane	str. 44, 49
Podświetlenie	strona 65
GPRS	strona 70
Ks. adresowa	strona 27
Wizytówka	strona 30

Kalendarz	strona 37
Terminy	strona 38
Budzik	strona 55
Kalkulator	strona 55
Aparat fot.	strona 58
System plików	strona 63
Moje menu	strona 62

Lewy klawisz funkcyjny

Przypisz funkcję/numer do lewego klawisza funkcyjnego w celu szybkiego dostępu.

Zmiana



Internet

Naciśnij **krótco**, po potwierdzeniu wejdiesz do edytora Internetu.

Zmień

Naciśnij.

- Przydziel nową funkcję (np. SMS) z listy.
- Specjalny przypadek Nr telefonu. Wybierz nazwę/nazwisko (np. "Karol") z ks. adresowej w celu przypisania do klawisza.

Wybierz

Potwierdź ustawienia.

Użycie

Ustawienie "Karol" zostało użyte jedynie jako przykład.

Karol Naciśnij **długo**.

Klawisze szybkiego dostępu

Klawisze numeryczne 2–9 mogą być użyte jako klawisze szybkiego dostępu do funkcji. Możliwe do przypisania funkcje – patrz strona 60. Klawisz z numerem 1 jest zarezerwowany dla poczty głosowej (strona 40).

Zmiana

W trybie czuwania:



Naciśnij klawisz numeryczny (2–9). Jeśli do klawisza nie jest żadna funkcja przypisana:

Ustaw

Naciśnij.

lub

SMS

Naciśnij **krótco** (jeśli przypisany jest np. **SMS**).

Zmień

Przewiń do żądanej pozycji na liście.

Specjalny przypadek: **Nr telefonu**. Wybierz nazwisko z ks. adresowej w celu przypisania do danego klawisza.

Specjalny przypadek: **Ulubione URL**. Wybierz adres URL z listy ulubionych w celu przypisania do danego klawisza.

Użycie

Wybierz przypisany numer telefonu lub uruchom funkcję (np. **SMS**).

W trybie czuwania:



Naciśnij **krótco**.

Funkcja przypisana do klawisza 3 ukaże się nad klawiszem funkcyjnym (po prawej) np.:

SMS

Naciśnij **długo**.

Lub po prostu



Naciśnij **długo**.

Moje

Stwórz własne menu z funkcjami, których najczęściej używasz, numerami telefonów czy stronami WAP.

Zaprogramowana jest lista 10 funkcji. Można zmienić pozycje tego menu wg. własnych potrzeb.

Pamiętaj

Dla szybkiego dostępu w trybie czuwania możesz przypisać funkcję **Moje menu** do lewego klawisza funkcyjnego (strona 60).

Włącz

Wybierz żądany wpis.

Wybierz

Naciśnij.

lub



Jeśli wybraną pozycją jest numer telefonu, możesz także zadzwonić pod ten numer, naciskając klawisz połączenia.

Zmiana ust.

Możesz zastąpić zaprogramowaną pozycję menu (1–10) inną, z listy wyboru.



Wybierz żądany wpis.

Opcje

Naciśnij.

Zmiana ust.

Wybierz.

Wybierz

Naciśnij.



Wybierz **nowy** wpis z listy wyboru.

Ustaw

Naciśnij.

Jeśli wybrałeś numer telefonu lub ulubioną stronę WAP, odpowiednia aplikacja zostanie otwarta, aby umożliwić Ci wybór.

Wyzeruj wsz.**Opcje**

Naciśnij.

Wyzeruj wsz.

Wybierz.

Domyślne wartości ustawień zostaną przywrócone po potwierdzeniu i po podaniu kodu aparatu.

Do zarządzania plikami w telefonie służy system plików podobny do systemów plików na komputerze. System plików przydziela różne typy danych do specjalnych folderów.

Menu → 

Zostanie wyświetlona lista folderów.

Poruszaj się w systemie plików przy użyciu klawisza sterującego:



Przewijaj góra/dół.



Powrót z foldera.

Otwórz

Otwórz menu.

Struktura indeksu

System plików przydziela różne typy danych do specjalnych folderów.

Folder	Spis treści	Format
Animations	Animacje	*.bmx *.gif
Camera	Zdjęcia wykonane aparatem.	*.jpg
Color schemes	Wybór układów kolorów	*.col
Pictures	Zdjęcia/ obrazki	*.bmp, *.wbmp, *.jpg, *.gif, *.png, *.ems
Sounds	Dzwonki, melodie.	*.mid, *.imy, *.amr

Menu systemu plików

Opcje	Otwórz menu.
Otwórz	Otwiera folder. Włącz wybrany układ kolorów.
Kasuj	Kasuje dany wpis.
Usuń wszystko	Kasuje wszystkie wpisy.
Zmień nazwę	Zmiana zaznaczonego wpisu.
Wyślij przez ...	Wysyła przez MMS. Ta funkcja jest dostępna w folderach Camera, Pictures i Sounds.
Sortuj	Ustawia kryteria sortowania (alfabetycznie, wg. typu).
Właściwości	Wyświetla informacje o bieżącym pliku.
Właściwości	Wyświetla używaną i dostępną pojemność.


Wyświetlacz

Menu →  → Wyświetlacz
→ Wybierz funkcję.

Język

Ustaw język obsługi. Po wybraniu "Auto." zostanie ustawiony język domyślny dla operatora. Jeżeli pojawi się język, którego nie rozumiesz, możesz zresetować telefon do języka operatora, następującym kodem.

Aby przywrócić ten język, będąc w trybie czuwania:

*#0000# 

Platforma T9

Prefer. T9

Uruchomienie/wyłączenie inteligentnego wprowadzania tekstu.

Język wprov.

Wybierz język, w którym są pisane wiadomości.

Tapeta

Ustawia obrazek tła na ekranie telefonu.

Logo

Wybierz obrazek, który będzie wyświetlany zamiast logo operatora.

Dodatkowe logo:

www.siemens-mobile.com/logos

Układ kolorów

Wybierz układ kolorów dla całego systemu menu.

Uruchomienie układu kolorów



Wybierz układ kolorów.

Włącz

Uruchom.

Ładowanie układu kolorów

Lista wyboru obejmuje dwa układy kolorów, możesz zmienić kolejny i załadować nowy układ kolorów np. przez WAP (niebieski jest standardowy).

Opcje

Otwórz menu.

ładuj

Wybierz układ kolorów.

Wygaszacz

Wygaszacz uaktywnia się po upływie 2 minut.

Styl

Można wybrać jeden z następujących stylów:

Zegar, Obrazek lub Oszcz. energii.

Obrazek

Wybierz obrazek:

Wybierz Naciśnij.



Wyświetlane są obrazki, przewijaj klawiszem nawigacyjnym.

Wybierz Wybierz obrazek.

Zmiana/wykasowanie obrazka wygaszacza:

Kasuj Naciśnij. Obrazek zostanie wyłączony.

lub

Wybierz Naciśnij i wstaw nowy obrazek.

Funkcja zostanie zakończona po nadejściu połączenia lub po naciśnięciu dowolnego klawisza.

Dodatkowe wygaszacze:

www.siemens-mobile.com/screensaver

Anim.startowa

Wł/wył animację wyświetlaną podczas włączania telefonu.

Anim.końcowa

Wł/wył animację wyświetlaną podczas wyłączenia telefonu.

Tekst powit.

Po włączeniu telefonu zamiast animacji startowej może być wyświetlany własny tekst/pozdrowienie.

Zmień Włącz/wyłącz.



Wykasuj dotychczasowy tekst i wprowadź nowy.

OK Potwierdź zmiany.

Podświetlenie

Ustaw podświetlenie ekranu.



Naciśnij klawisz sterujący kilkukrotnie, aby dostosować podświetlenie.

Kontrast

Ustaw kontrast wyświetlacza.



Naciśnij klawisz sterujący kilkukrotnie, aby dostosować kontrast wyświetlacza.

Dźwięki

Menu →  → Dźwięki
→ Wybierz funkcję.

Aby dostosować telefon do swoich preferencji, możesz ustawić poszczególne dźwięki.

Ust. dzwonka

Wł./Wył. Wł/wył wszystkie dźwięki.

Ton Redukuje dzwonek do krótkiego tonu.

Pamiętaj

 Oznaczenie: Ton.

 Oznaczenie: Dzwonek wył.

Wł./wył. dzwonek..... strona 77

Wibracja

Włącza/wyłącza wibrację (uzupełnia dzwonek).

Głośność

Ustawianie głośności dla dzwonek.



Wybierz:

Połączenia

Poł.grupowe

Alarm

Budzik

Wiadomości

Wybierz Naciśnij.



Ustaw głośność.

Jeśli do karty SIM przypisane są dwa numery telefonu, możesz ustawić inną głośność dla każdego z nich (strona 75).

Pamiętaj

Zanim przyłożysz telefon do ucha upewnij się, że połączenie zostało odebrane. Zabezpiecza przed uszkodzeniem słuchu spowodowanym głośnym dzwonkiem!

Melodie



Wybierz:

Połączenia

Poł.grupowe

Alarm

Budzik

Wiadomości

Wybierz Wybierz, melodia jest odtwarzana.



Wybierz dzwonek.

OK

Potwierdź.

Pamiętaj

Nowe dzwonki można pobierać przez SMS (strona 44) lub poprzez WAP. Patrz także **Mój telefon** (strona 17).

Filtr.poł.

Tylko połączenia z numerów zapisanych w Ks. adresowej lub określonej grupy będą sygnalizowane dzwonkiem lub alarmem wibracyjnym. Inne połączenia będą jedynie wyświetlane na ekranie.

Tony przycisk.

Możesz ustawić sygnał dźwiękowy klawiszy: **Klik** lub **Ton** lub **Ciche**

Ton co 1 min.

Podczas połączenia, usłyszysz sygnał dźwiękowy po upływie każdej minuty rozmowy.

Tony serwis.

Ustawia dźwięki dla alarmów i tonów serwisowych:

Wł./Wył. **Wł/wył** tony.

Rozszerzona


Jeśli włączone, tony serwisowe są odtwarzane dla większej ilości funkcji np.:

- Przypomina, aby zadzwonić ponownie,
- Wykrycie sieci sieci
- Ostrzeżenie o słabej baterii.

Klawiatura

Menu →  → **Klawiatura**
→ Wybierz funkcję.

OdpDowPrzyc.

Połączenie możesz odebrać dowolnym przyciskiem (wyjątek ).

Tony przycisk.

Możesz ustawić sygnał dźwiękowy klawiszy: **Klik** lub **Ton** lub **Ciche**

Ust. telefonu

Menu →  → Ust. telefonu
→ Wybierz funkcję.

Oczekujące

Jeśli ta usługa została uaktywniona, możesz sprawdzić jej status.

Ukryj ID

Przy aktywnej usłudze, numer Twojego telefonu nie ukaże się na wyświetlaczu telefonu osoby do której dzwonisz (zależne od operatora).

Przeniesienia

Istnieje możliwość ustawienia warunków przenoszenia połączeń na pocztę głosową lub inny numer.

Ustawianie przeniesień (przykład)

Nieodebrane



Wybierz **Nieodebrane** (zawiera warunki **Jeśli niedost.**, **PrzyBrakuOdp.**, **Gdy nr zajęty**)

Wybierz Naciśnij i wybierz **Ustaw**. Wprowadź numer telefonu, na który połączenia mają być przenoszone.

OK Naciśnij. Po chwili, ustawienie zostanie potwierdzone przez sieć.

Wszystkie po!



Przeń wszystkie połączenia. Symbol w górnej linii wyświetlacza w trybie czuwania.

Jeśli niedost.

Przenosi jeśli telefon jest wyłączony lub znajduje się poza zasięgiem.

PrzyBrakuOdp.

Połączenie jest przenoszone po ustalonym czasie (w zależności od sieci). Czas opóźnienia może być ustawiony do maks. 30 sekund w interwałach co 5 sekund.

Gdy nr zajęty

Przenosi w czasie trwania połączenia. Jeśli jest aktywna funkcja **Oczekujące** (strona 68), usłyszysz ton charakterystyczny dla po! oczekujących.

Sprawdź stan

Możliwe jest sprawdzenie statusu dla wszystkich warunków przenoszenia.

Po chwili przesyłany i wyświetlany jest aktualny status przenoszeń.



Warunek ustawiony.

Nieustawiony.



Status nieznan (np. nowa karta SIM).

Wyczyść wsz.

Usuwa wszystkie przeniesienia.

Pamiętaj

Pamiętaj, że przeniesienia są zapisane w sieci, a nie w telefonie (np. istotne przy zmianie karty SIM).

Sprawdź status lub usuń

Wybierz najpierw warunek.

Wybierz Naciśnij.

Sprawdź stan
Wybierz.

lub

Wyczyść Wybierz.

Przywróć przeniesienie

Ostatnie przeniesienie zostanie zapisane. Postępuj jak przy "Ust. przeniesień". Zapisany numer telefonu zostanie wyświetlony. Potwierdź numer.


Edytuj numer telefonu

Postępuj jak przy "Ust. przeniesień". Kiedy zapisany numer jest wyświetlony:

Usuń Usuń stary numer, wprowadź nowy i potwierdź.

Ust. standard.

Przywróć ustawienia fabryczne telefonu.

***#9999#** 

Ident. Telefonu

Wyświetla numer identyfikacyjny telefonu (IMEI). Informacja może być użyteczna dla obsługi klienta.

Ewentualnie w trybie czuwania wprowadź kod:

***#06#**

Sprawdzenie wersji oprogramowania strona 77.

Auto.wył.tel.

Telefon wyłącza się każdego dnia o ustalonej porze.

Uruchomienie

Czas Naciśnij.



Wprowadź czas (zegar 24 godzinny).

OK Potwierdź.

Wyłączenie

Manualnie Naciśnij.

OK Potwierdź.

Zegar

Menu →  → Zegar
→ Wybierz funkcję.

Czas



Wybierz **Czas** lub **Data**.

Zmień

Naciśnij i wprowadź właściwy czas lub datę.

OK

Naciśnij.

Pamiętaj

Jeśli bateria zostanie wyjęta na dłużej niż 30 sekund, należy ponownie ustawić zegar.

Ustawienia formatu daty:

DD: Dzień (2-cyfry)

MM: Miesiąc (2-cyfry)

RRRR: Rok (4-cyfry)

Strefy czasu

Ustaw strefę czasową odpowiednią dla miejsca pobytu.



Wybierz żadaną strefę czasową z listy.

Wybierz Wybierz.

Format daty

Wybierz dd/mm/rrrr lub mm/dd/rrrr

Format czasu

Wybierz 24h lub 12h.

Wyświetl czas

Włącz/wyłącz wyświetlanie czasu.

Wym. danych

Menu →  → Wym. danych
→ Wybierz funkcję.

GPRS



Tak / **Nie** Włącz lub wyłącz GPRS.

GPRS Info

Wyświetl informacje na temat statusu połączenia.

Usługi danych

Należy ustawić i uruchomić przynajmniej jeden profil połączenia dla aplikacji MMS, WAP.

W razie konieczności wprowadź **Ustaw. CSD i GPRS Dane** (szczegółowe informacje uzyskasz u operatora).

Bieżące parametry ustawień operatora można znaleźć w sieci Internet na stronie

www.siemens-mobile.com/customer-care w sekcji "FAQ".

Zmiana ustawień profilu



Wybierz profil.

Edytuj

Naciśnij, wybierz **Ustaw. CSD** lub **GPRS Dane**.

Edytuj

Naciśnij.



Wprowadź dane.

Zapisz

Zachowaj ustawienia.

Tworzenie nowego profilu

Dodaj profil



Wybierz.

Wprowadź nazwę, potwierdź **OK**.

Wybierz pomiędzy CDS i GPRS.



Wprowadź żądane dane.

Zapisz

Zapisz.

Ustaw. CSD menu

(Circuit Switched Data)


Numer Dial-up:	Numer dostępowy.
Typ Połączenia	Wybór pomiędzy typem ISDN lub analogowym.
Nazwa użytk.:	Wprowadzenie nazwy użytkownika.
Hasło:	Wprowadzenie hasła (wyświetlane jako seria gwiazdek).

GPRS Dane

(General Packet Radio Service)

APN:	Wprowadzenie APN.
Nazwa użytk.:	Wprowadzenie nazwy użytkownika.
Hasło:	Wprowadzenie hasła (wyświetlane jako seria gwiazdek).

Zabezpieczenia

Menu →  → Zabezpieczenia
→ Wybierz funkcję.

Telefon oraz karta SIM są chronione przed nadużyciami kilkoma kodami bezpieczeństwa.

Kody

Kontrola PIN, Zmień PIN, Zmień PIN2, Zmień kod tel. (patrz strona 15).

Tylko



Ogranicz połączenia do zabezpieczonych numerów SIM w ks. adresowej. Jeśli zapisane są tylko numery kierunkowe, można dodać ręcznie resztę numeru przed wykonaniem połączenia.

Jeżeli karta SIM nie obsługuje kodu PIN2, **cała** Ks. adresowa może być zabezpieczona kodem aparatu (strona 16).

Blokady sieci

Blokady ograniczają działanie Twojej karty SIM (obsługiwane przez wybranych operatorów). Aby uruchomić blokady niezbędne jest 4 cyfrowe hasło dostarczone przez operatora. U poszczególnych operatorów sposób zamawiania blokad może się różnić.

Wszystk.wych

Blokowanie wszystkich połączeń wychodzących z wyjątkiem alarmowych (112 oraz 999).

Wych.międzyn.

Możliwe są jedynie połączenia krajowe.

Tylko wł.siec

Nie są dozwolone połączenia międzynarodowe z wyjątkiem połączeń do rodzimego kraju.

Przychodzące

Telefon jest blokowany dla połączeń przychodzących.

W obcej sieci

Nie będziesz otrzymywać połączeń będąc poza rodzimą siecią.

Sprawdź stan

Sprawdź status blokad sieci

Wyczyść wsz.

Usuń wszystkie blokady.

Sieć


Menu →  → **Sieć**
→ Wybierz funkcję.

Linia

Dwa niezależne numery telefonów muszą zostać zarejestrowane.

Wybierz

Wybierz obecnie używany numer telefonu.

 Wyświetla obecny numer telefonu.

Pamiętaj

Ustawienia dla nr tel.strona 75

Zablokuj 1 linię/Zablokuj 2 linię

(Wymagany kod aparatu)

Możesz ograniczyć użycie do jednego numeru.

Info o sieci

Wyświetlona zostaje lista dostępnych sieci GSM.



Oznaczenie niedozwolonych sieci (zależne od karty SIM).

Zmień sieć

Ponowny wybór sieci. Może być przydatne, jeśli **nie** jesteś w rodzimej sieci i chcesz się zalogować do **innej** sieci. Lista sieci jest odnawiana, kiedy jest ustawiona funkcja **Auto. wybór**.

Auto. wybór

Wł/wył, patrz także **Zmień sieć** powyżej. Jeśli uruchomiona jest funkcja wyboru automatycznego sieci, wybierana jest pierwsza w kolejności sieć, z listy sieci preferowanych. W przeciwnym razie inna sieć, może być wybrana ręcznie, z listy dostępnych sieci GSM.

Grupa prefer.

Wybierz preferowane sieci, które będą wybierane po opuszczeniu sieci rodzimej.

Pamiętaj

Jeśli sygnał (zasięg) preferowanej sieci nie jest wystarczający po włączeniu telefonu, może się zarejestrować w innej sieci. Sieć może być zmieniona przy ponownym włączeniu telefonu lub możesz wybrać inną sieć ręcznie.

Tworzenie nowego wpisu.

- Wybierz pusty wiersz i naciśnij **Progr.**, następnie wybierz wpis z listy operatorów i potwierdź.

Zmiana/kasowanie wpisu.

Wybierz pusty wiersz i naciśnij **Zmień**, następnie wybierz wpis z listy operatorów i potwierdź **lub** naciśnij **Kasuj**.

Aksesoria

Menu →  → **Aksesoria**
→ Wybierz funkcję.

Zest.samoch.

Tylko w połączeniu z oryginalnym zestawem samochodowym Siemens.

Auto.odbiór

Połączenia będą odbierane automatycznie po kilku sekundach. Możliwy jest podsłuch!



Oznaczenie na wyświetlaczu.

Auto.wył.tel.

Jeśli telefon zasilany jest poprzez instalację elektryczną samochodu, istnieje możliwość określenia czasu pomiędzy wyłączeniem zapłonu samochodu oraz telefonu.

Zest.słuch.

Tylko w połączeniu z oryginalnym zestawem słuchawkowym Siemens. Po podłączeniu zestawu słuchawkowego następuje automatyczne uruchomienie profilu.

Odebranie jest możliwe za pomocą klawisza połączenia lub PTT (Push To Talk), nawet przy blokadzie klawiszy.

Auto.odbiór

Połączenia będą odbierane automatycznie po kilku sekundach.

Automatyczny odbiór

W przypadku przeoczenia połączenia przychodzącego istnieje ryzyko podsłuchiwania przez dzwoniącego.

Bez karty SIM

Po włączeniu telefonu **bez** włożonej karty SIM, możesz skorzystać z kilku funkcji telefonu.

Menu Naciśnij klawisz funkcyjny. Na ekranie pojawią się dostępne funkcje.

SOS Połączenie alarmowe, SOS.

Czas działania

W pełni naładowana bateria zapewnia od 60 do 250 godzin czuwania lub od 1,5 do 4,5 godzin rozmów.

Czasy działania zależne są od warunków pracy telefonu:

Wykonywane operacje	Czas (min)	Zmniejsza czas pracy o
Telefonowanie	1	30–120 minut
Podświetlenie*	1	90 minut
Szukanie sieci	1	5–10 minut

* wciskanie klawiszy, korzystanie z gier, organizera itp.

Jeśli telefon został wystawiony na działanie wysokiej temperatury, czas czuwania znacznie się zmniejszy. Unikaj wystawiania telefonu na działanie słońca lub kaloryferów.

Deklaracja jakości baterii

Pojemność baterii Twojego telefonu zmienia się za każdym razem kiedy ją ładujesz/rozładowujesz. Przechowywanie baterii w temperaturach zbyt wysokich lub zbyt niskich powoduje stopniową utratę jej właściwości. Może to spowodować znaczący spadek czasu pracy telefonu, nawet jeżeli bateria była naładowana do pełna.

Niezależnie od tego, bateria została zaprojektowana i wykonana tak, aby działała poprawnie przez 6 miesięcy od momentu zakupu telefonu. W przypadku zauważenia znaczącego pogorszenia parametrów baterii, po tym okresie baterię należy wymienić. Korzystaj wyłącznie z oryginalnych baterii Siemens.

Dostęp dial-up CSD

(Circuit Switched Data)

Dane są przesyłane przez połączenie typu DANE do domyślnego adresu IP operatora sieci lub dostawcy usługi. Połączenie to, może zostać użyte do transmisji danych (np. w celu połączenia z Internetem lub korzystania z usług WAP).

Przez cały czas trwania połączenia wykorzystywanego do korzystania z usług, naliczane są opłaty za czas połączenia/ilość impulsów zgodnie z cennikiem operatora.

Dostęp dial-up GPRS

(General Packet Radio Service)

GPRS jest nową metodą szybkiego przesyłania danych w sieci komórkowej. Jeśli korzystasz z GPRS, możesz mieć stałe połączenie z siecią Internet, jeśli zasoby sieci komórkowej są wystarczające.

Dwa numery telefonu

Do każdego numeru można przypisać specjalne ustawienia (np. melodie, przekierowania itp.). Najpierw przełącz na żądany numer.

Aby przełączyć numer telefonu/linię w trybie czuwania



Naciśnij.

Linia 1

Naciśnij.

EMS

(Enhanced Messaging Service)

Dzięki EMS, oprócz (sformatowanego) tekstu, możesz także wysłać:

- obrazki (bitmapy) o maks. rozmiarze 32 × 32 piksele (czarno- białe),
- dźwięki,
- animacje (sekwencje 4 obrazków) 8 × 8 lub 16 × 16 pikseli (czarno- białe),

korzystając z EMS.

Obiekty opisane powyżej mogą zostać wysłane oddzielnie lub łącznie w SMS

Dzięki EMS mogą być także wysłane , obrazki i dźwięki (np. takie jak dzwonki czy wygaszacze ekranu).

Umożliwia to wysyłanie wiadomości przekraczających rozmiar pojedynczego SMS-a. W tym przypadku dokonuje się połączenie poszczególnych części wiadomości w jedną całość.

Kody sterujące (DTMF)

Wysyłanie kodów sterujących

Podczas połączenia możesz wprowadzić kody sterujące (cyfry) w celu zdalnego sterowania automatyczną sekretarką. Cyfry te są bezpośrednio wysyłane jako tony DTMF (kody sterujące).

Menu

Otwórz menu połączeń.

Wyślij tonowo

Wybierz.

Użycie ks. adresowej

Zapisz numer telefonu **oraz** kody sterujące (tony DTMF) w ks. adresowej tak jak zwykły wpis.



Wprowadź numer tel.



Naciśnij dopóki "+" nie pojawi się na wyświetlaczu (pauza w połączeniu).



Wprowadź sygnały DTMF (cyfry).



Jeśli konieczne, wprowadź dalsze 3 sekundowe pauzy, aby zapewnić właściwe działanie.



Zapisz

Wprowadź nazwę.

Naciśnij.

Możesz także zapisać kody DTMF (cyfry) bez numeru telefonu i wysłać je podczas połączenia.

Międzynarodowe numery kierunkowe

W telefonie zapisanych jest kilkadziesiąt międzynarodowych numerów kierunkowych. W trybie czuwania:



Naciśnij **długo**, dopóki "+" nie zostanie wyświetlony. Znak zastępuje dwie pierwsze cyfry międzynarodowego numeru kierunkowego.

+Lista

Naciśnij.

Wybierz żądany kraj z listy. Międzyn. numer kierunkowy zostanie wyświetlony. Dodaj resztę nr-u (w większości krajów należy pominąć zero), następnie naciśnij klawisz połączenia.

Numerы usług

Na karcie SIM mogą znajdować się numery (<Ks.specjalne>, <Numer usługi>, strona 30) zapisane przez operatora. Możesz korzystać z lokalnych lub ogólnokrajowych usług informacyjnych lub usług operatora.

Pełny magazyn wiadomości

Miganie na wyświetlaczu symbolu wiadomości oznacza, że pamięć SIM jest pełna. **Nieemożliwe** jest odebranie kolejnych wiadomości SMS. Usuń zbędne wiadomości lub przenieś do archiwum (strona 45).

Poza rodzimą siecią

Jeśli znajdujesz się poza rodzimą siecią, telefon automatycznie wybierze inną sieć GSM (strona 72).

Problemy z kartą SIM

Po włożeniu karty SIM ukazuje się następujący komunikat:

Włóż kartę SIM!

Należy upewnić się, że karta została włożona **poprawnie** i styki karty są czyste; jeśli konieczne, wyczyść je suchą szmatką. Jeśli karta została uszkodzona, skontaktuj się z operatorem.

Patrz także "Pytania i odpowiedzi" strona 80.

Raport statusu SMS

Jeśli telefon nie dostarczył SMS-a do centrum wiadomości możliwe jest powtórzenie. Jeśli kolejna próba również się nie powiedzie, skontaktuj się z operatorem.

Tekst **Wiadomość wysłana!** oznacza tylko, że wiadomość została przesłana do centrum wiadomości, które próbuje dostarczyć wiadomość w określonym czasie.

Zobacz także "Termin ważności", strona 50.

Szybki wybór menu

Funkcje menu są ponumerowane. Aby od razu uruchomić daną funkcję, należy wcisnąć menu i podać sekwencję liczb.

Np. aby sporządzić nową wiadomość SMS:

Menu

Naciśnij.



dla Wiadomości



dla Nowy SMS

Ustawianie przeniesień

Przeniesienie

Przenosi dzwoniącego do poczty głosowej, np. przy ustawionym warunku **Gdy nr zajęty** (strona 68) oraz gdy funkcja **Oczekujące** jest włączona (strona 68).

WAP

(Wireless Application Protocol)

Standard techniczny, który jest bazą dla połączenia pomiędzy radiową siecią komórkową a siecią Internet. Technologia WAP umożliwia telefonom komórkowym surfowanie w sieci Internet, pobieranie gier czy aplikacji oraz korzystanie z usług WAP, takich jak wiadomości, notowania giełdowe czy inne informacje.

Wersja oprogramowania

Aby wyświetlić wersję oprogramowania Twojego telefonu, w trybie czuwania wprowadź kod:

*** # 0 6 #**, następnie naciśnij **Info**.

Wł./wył. dzwonek



Naciśnij **długo**.

W trybie czuwania

Wszystkie dźwięki (łącznie z dzwonkiem) mogą być wyłączone i włączone ponownie.

Możesz także wybrać **Ton**.

Podczas połączenia

Wyłącza sygnał dźwiękowy, tylko dla **bieżącego** połączenia/alarmu (pod warunkiem, że nie jest aktywna funkcja strona 67 "Odp. dowolnym przyciskiem"): odebranie lub odrzucenie połączenia kończy działanie tej funkcji.

- Połączenie jest wciąż wyświetlane.
- Wibracja pozostanie aktywna, jeśli została wcześniej uruchomiona.

Własne numery

W ks. adresowej możesz wprowadzić, w celach informacyjnych, "własne" numery (np. numer faksu itp.). Numery te mogą być modyfikowane, usunięte lub wysłane jako SMS.

Zapamiętanie numeru tel.

Podczas prowadzonej rozmowy możesz wpisać z klawiatury numer telefonu. Osoba po drugiej stronie linii słyszy wprowadzanie numeru. Po zakończonej rozmowie można ten numer zapisać lub zadzwonić na niego.

Zasięg



Silny sygnał.



Słaby sygnał (zasięg) obniża jakość połączenia i może doprowadzić do przerwania rozmowy. Przejdź w miejsce o lepszym zasięgu.

Data Exchange Software

Siemens Data Suite jest pakietem oprogramowania, przeznaczonym dla komputerów z systemem Windows, dzięki któremu możesz rozszerzyć możliwości Twojego telefonu. Telefon i komputer są połączone ze sobą przez kabel do danych.

Oprogramowanie Data Exchange współpracuje z Windows® Explorer jako dodatkowy dysk i odzwierciedla zawartość systemu plików telefonu (strona 63).



Mobile

Dostęp do danych w telefonie oraz łatwa ich synchronizacja z komputerem.

Ostrzeżenie!

Podczas pracy z systemem plików, pamiętaj, aby nie skasować plików niezbędnych do poprawnego działania aplikacji w telefonie, np. indeks "Licencje".

Jeżeli masz pytania dotyczące telefonu, odwiedź naszą stronę

www.siemens-mobile.com/customer-care

Poniżej znajduje się lista najczęściej zadawanych pytań z odpowiedziami.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nie można włączyć telefonu.	Klawisz Wł/Wył. nie naciśnięty wystarczająco długo. Rozładowana bateria. Brudne styki baterii. Zobacz także poniżej: "Błąd ładowania"	Naciśnij przycisk Wł/Wył. przynajmniej przez dwie sekundy. Naładuj baterię. Sprawdź wskaźnik ładowania na wyświetlaczu. Wyczyść styki.
Krótki czas czuwania	Częste korzystanie z organizera lub gier. Włączonepodświetlenie ekranu.	Jeśli konieczne, ogranicz użycie. Wyłącz podświetlenie (strona 65).
Błąd ładowania (brak ikony ładowania).	Bateria całkowicie rozładowana. Temp. poza zakresem +0 °C to +45 °C. Problem na stykach. Brak napięcia w gniazdku. Niewłaściwa ładowarka. Uszkodzona bateria.	1) Podłącz ładowarkę, bateria jest ładowana. 2) Ikona naładowania pojawi się po około 2 godzinach. 3) Naładuj baterię. Upewnij się, że temperatura jest odpowiednia, odczekaj chwilę, naładuj baterię. Sprawdź napięcie w sieci i połączenie z telefonem. Sprawdź styki baterii i złącze telefonu, jeśli to konieczne oczyść je, następnie włóż z powrotem baterię. Użyj innego gniazdka sieciowego, sprawdź wtyczkę. Używaj oryginalnych akcesoriów Siemens. Wymień baterię.
Błąd karty SIM	Niewłaściwie włożona karta SIM. Zanieczyszczone styki karty SIM. Karta SIM złego typu Karta SIM uszkodzona (np. pęknięta).	Upewnij się, że karta SIM została właściwie włożona(strona 8) . Użyj suchej tkaniny do wyczyszczenia karty SIM. Używaj tylko 3 V kart SIM. Optycznie zbadaj uszkodzenie. Wymień kartę u operatora.
Brak zasięgu.	Słaby sygnał. Poza zasięgiem sieci. Nieważna karta SIM. Niedozwolona sieć. Ustawiona blokada sieci. Sieć przeciążona.	Przejdź w miejsce o lepszym zasięgu. Sprawdź mapę zasięgu operatora. Skontaktuj się z operatorem. Wybierz sieć ręcznie lub wybierz inną (strona 72). Sprawdź blokady (strona 72). Spróbuj ponownie później.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Telefon gubi sieć.	Sygnal zbyt słaby.	Automatyczne przełączenie do innej sieci (strona 73). Wyl. i ponowne włączenie telefonu może przyspieszyć proces logowania.
Połączenie niemożliwe.	Ustawiona 2 linia. Włożona nowa karta SIM. Przekroczony limit rozmów. Wyczerpany kredyt.	Ustaw linię 1 > (strona 72). Sprawdź ograniczenia. Wyzeruj limit przy użyciu PIN 2 (strona 33). Doładuj kredyt.
Pewne funkcje nie działają.	Ustawione ograniczenia połączeń.	Blokady mogą być narzucone przez operatora. Sprawdź blokady (strona 72).
Nie można dodać wpisu w ks. adresowej.	Ks. adresowa jest pełna	Wykasuj zbędne wpisy z ks. adresowej lub przenieś na kartę SIM (strona 28).
Nie działa poczta głosowa.	Nieustawione przeniesienia na pocztę głosową.	Ustaw przeniesienia na pocztę głosową (strona 68).
Symbol wiadomości miga.	Pełna pamięć SMS.	Aby zwolnić pamięć, usuń lub pliki wiadomości (SMS).
Nie można ustawić funkcji.	Nie obsługiwana przez daną sieć lub wymagana rejestracja.	Skontaktuj się z operatorem.
Problem pamięci przy wiadomościach, dzwonek, obrazkach.	Zapełniona pamięć telefonu.	Usuń zbędne pliki.
Brak dostępu do WAP.	Nieaktywny profil, niewłaściwe/niekompletne ustawienia profilu.	Uruchom i ustaw profil WAP (strona 36). Jeśli konieczne skonsultuj się z operatorem..
Nie można wysłać wiadom.	Operator nie udostępnia tej usługi. Nieustawiony lub niewłaściwy numer centrum wiadomości. Umowa z operatorem nie obejmuje tej usługi. Zbyt zajęte centrum usług. Telefon adresata nie jest kompatybilny.	Skontaktuj się z operatorem. Ustaw numer centrum wiadomości (strona 50). Skontaktuj się z operatorem. Powtórz wiadomość. Sprawdź.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Obrazki i dźwięki EMS nie wyświetlają się na docelowym telefonie.	Telefon docelowy nie obsługuje standardu EMS.	
Dostęp do Internetu niemożliwy.	Ustawiony błędny profil WAP lub dokonano niewłaściwych ustawień.	Sprawdź ustawienia lub skontaktuj się z operatorem.
Błąd PIN / PIN2.	Wprowadzony błędnie trzy razy.	Wprowadź zgodnie z instrukcją PUK (MASTER PIN) dostarczany wraz z kartą SIM. W przypadku zagubienia kodu PUK (MASTER PIN), skontaktuj się z operatorem.
Błąd kodu operatora.	Brak autoryzacji dla tej usługi.	Skontaktuj się z operatorem.
Zbyt mało/dużo pozycji w menu.	Funkcje mogą zostać dodane/usunięte przez operatora poprzez kartę SIM.	Skontaktuj się z operatorem.
Licznik opłat nie działa.	Sygnały impulsów niewysyłane.	Skontaktuj się z operatorem.
Uszkodzenia		
Poważny wstrząs.	Wymij akumulatory i kartę SIM i włóż ponownie. Nie rozbieraj telefonu!	
Zamoczenie telefonu.	Wymij i wysusz baterię i kartę SIM. Natychmiast wysusz telefon przy użyciu ściereczki. Nie ogrzewaj. Ustaw telefon w pionowej pozycji w ciągu powietrza. Nie rozbieraj telefonu!	

Aby zresetować telefon do ustawień fabrycznych wpisz kod (patrz także strona 69):

*** # 9 9 9 9 #**



Aby uzyskać informacje lub dodatkowe porady, masz do wyboru kilka możliwości:

Pomoc online w sieci Internet:

www.siemens-mobile.com/customercare

Możesz do nas dotrzeć o dowolnej porze, z dowolnego miejsca. Otrzymasz pomoc 24 godziny na dobę na temat naszych produktów. Znajdziesz tu interaktywny system pomocy, zestawienie najczęściej zadawanych pytań wraz z odpowiedziami, instrukcje obsługi oraz najnowszą wersję oprogramowania do pobrania.

Najczęściej zadawane pytania wraz z odpowiedziami można także znaleźć w tej instrukcji w rozdziale "Pytania i odpowiedzi".

Pracownicy Infolinii udziela Państwu wyczerpujących informacji na temat naszych produktów.

W niektórych krajach naprawa lub wymiana jest niemożliwa, jeżeli produkt nie został zakupiony u autoryzowanego sprzedawcy.

Zanim zadzwonisz do centrum obsługi klienta przygotuj dowód zakupu oraz numer seryjny telefonu (IMEI, aby wyświetlić wpisz *#06#), wersję oprogramowania (aby wyświetlić, naciśnij *#06#, następnie info) oraz, jeśli posiadasz, Twój numer klienta serwisu Siemens.

Jeśli Twój telefon wymaga naprawy lub jeśli chcesz uzyskać pomoc techniczną skontaktuj się z jednym z naszych centrów serwisowych:

Abu Zabi	0 26 42 38 00
Arabia Saudyjska	0 22 26 00 43
Argentyna	0 80 08 88 98 78
Australia	13 00 66 53 66
Austria	05 17 07 50 04
Bahrajn	40 42 34
Bangladesz	0 17 52 74 47
Belgia	0 78 15 22 21

Boliwia	0 21 21 41 14
Bośnia i Hercegowina	0 33 27 66 49
Brazylia	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bułgaria	02 73 94 88
Chiny	0 21 50 31 81 49
Chorwacja	0 16 10 53 81
Czechy	02 33 03 27 27
Dania	35 25 86 00
Dubaj	0 43 96 64 33
Egipt	0 23 33 41 11
Estonia	06 30 47 97
Filipiny	0 27 57 11 18
Finlandia	09 22 94 37 00
Francja	01 56 38 42 00
Grecja	0 80 11 11 11 16
Hiszpania	9 02 11 50 61
Holandia	0 90 03 33 31 00
Hong Kong	28 61 11 18
Indie	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonezja	0 21 46 82 60 81
Irlandia	18 50 77 72 77
Islandia	5 11 30 00
Jordania	0 64 39 86 42
Kambodża	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Katar	04 32 20 10
Kenia	2 72 37 17
Kuwejt	2 45 41 78
Liban	01 44 30 43
Libia	02 13 50 28 82
Litwa	8 52 74 20 10
Luksemburg	43 84 33 99
Łotwa	7 50 11 18
Macedonia	02 13 14 84
Malezja	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Meksyk	01 80 07 11 00 03
Niemcy	0 18 05 33 32 26
Nigeria	0 14 50 05 00
Norwegia	22 70 84 00
Nowa Zelandia	08 00 27 43 63
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paragwaj	8 00 10 20 04

Polska	08 01 30 00 30
Portugalia.....	8 08 20 15 21
Republika Południowej Afryki.....	08 60 10 11 57
Rosja.....	8 80 02 00 10 10
Rumunia	02 12 04 60 00
Serbia	01 13 07 00 80
Singapur	62 27 11 18
Słowacja	02 59 68 22 66
Słowenia	0 14 74 63 36
Szwajcaria	08 48 21 20 00
Szwecja	0 87 50 99 11
Tajlandia	0 27 22 11 18
Tajwan	02 23 96 10 06
Tunezja.....	71 86 19 02
Turcja.....	0 21 65 79 71 00
Ukraina	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Wielka Brytania.....	0 87 05 33 44 11
Węgry	06 14 71 24 44
Wietnam.....	84 89 30 01 21
Włochy	02 24 36 44 00
Wybrzeże Kości Słoniowej.....	05 02 02 59
Zimbabwe	04 36 94 24
Zjedn. Emiraty Arabskie.....	0 43 66 03 86

Twój telefon został zaprojektowany i wykonany z ogromną troską i uwagą i powinien być również używany uważnie. Poniższe sugestie pozwolą Ci korzystać z telefonu przez wiele lat.

- Chronić telefon przed wilgocią i zamoczeniem! Opady, wilgoć i płyny zawierają minerały, które wywołują korozję układów elektronicznych. Jeżeli jednak, twój telefon zostanie zmoczony odłącz go natychmiast z zasilania i wyjmij baterię!
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w zakurzonych miejscach. Ruchome części mogą ulec uszkodzeniu.
- Nie przechowuj telefonu w gorących miejscach. Wysokie temperatury mogą skracać życie urządzeń elektronicznych, zniszczyć baterię i zniekształcić elementy plastikowe.
- Nie przechowuj telefonu w zimnych miejscach. Podczas ponownego nagrzewania telefonu (do normalnej temperatury pracy), wewnątrz telefonu może się skraplać wilgoć i zniszczyć układy elektroniczne.
- Nie rzucaj, nie uderzaj i nie potrząśnij telefonem. Niewłaściwe użytkowanie może uszkodzić układy elektroniczne!

- Do czyszczenia telefonu nie używaj ostrych środków chemicznych, rozpuszczalników i silnych detergentów!

Powyższe reguły odnoszą się do telefonu, baterii, ładowarki oraz wszystkich akcesoriów. Jeżeli, któraś z części nie działa prawidłowo, zgłoś się do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego. Personel serwisu udzieli ci fachowej pomocy i jeżeli to konieczne naprawi urządzenie.

Deklaracja zgodności

Siemens Information and Communication mobile niniejszym deklaruje, że telefon opisany w tej instrukcji obsługi jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz z innymi odnośnymi klauzulami Dyrektywy Europejskiej 1999/5/EC (R&TTE).

Deklaracja zgodności została sporządzona i oficjalnie potwierdzona. Kopię oryginalnej deklaracji można uzyskać dzwoniąc na Infolinię Siemens lub pod adresem Internetowym <http://www.siemens-mobile.pl>

CE 0889

Dane techniczne

Klasa GSM:	4 (2 Waty)
Zakres częstotliwości:	880 ... 960 MHz
Klasa GSM:	1 (1 Wat)
Zakres częstotliwości:	1,710 ... 1,880 MHz
Klasa GSM:	1 (1 Wat)
Zakres częstotliwości:	1,850 ... 1,990 MHz
Masa:	75 g
Wymiary	101 × 44 × 21 mm (72 ccm)
Bateria Li-Ion:	630 mAh

Temperatura pracy:	-10 °C ... 55 °C
Czas czuwania:	60 ... 250 h
Rozmowy:	1,5 ... 4,5 h
Karta SIM:	3.0 V

Identyfikacja telefonu

Poniższe informacje mogą być przydatne w przypadku utraty aparatu lub karty.

Wpisz tutaj

numer karty SIM (na karcie):

.....

15-cyfrowy numer seryjny aparatu IMEI (pod baterią):

.....

Numer Działu Obsługi Klienta operatora:

.....

Utrata telefonu

Jeśli zgubiłeś(łaś) aparat lub kartę SIM, skontaktuj się natychmiast z operatorem, aby zapobiec ich niepożądanemu użyciu.

Podstawowe

Bateria Li-Ion 700 mAh EBA-510

L36880-N5601-A100

Zapasowa bateria.

Ładowarka podróżna

ETC-500 (Euro): L36880-N5601-A104

ETC-510 (UK): L36880-N5601-A105

Ładowarka z rozszerzonym zakresem napięcia 100–240 V.

Ładowarka biurkowa EDC-510

L36880-N4501-A101

Ładowarka biurkowa umożliwia wygodne ładowanie telefonu oraz dodatkowej baterii.

Zestaw słuchawkowy PTT HHS-510

L36880-N5601-A108

Zestaw słuchawkowy z przyciskiem PTT do uruchamiania komend głosowych oraz odbierania i kończenia połączeń.

Carry Set FCS-510

L36880-N5601-A119

Klipsy do paska oraz klipsy umożliwiające dyskretne przymocowanie telefonu do ubrania lub torby.

Futerały

Szeroka oferta futerałów jest dostępna w specjalistycznych sklepach lub w naszym sklepie internetowym:

Dane/Aplikacje

Kabel do transmisji danych DCA-500

S30880-S5601-A802-1

Służy do połączenia telefonu z portem szeregowym RS232 komputera.

Kabel do transmisji danych USB DCA-510

S30880-S5601-A810

Służy do połączenia telefonu komórkowego i portu USB komputera. Umożliwia wymianę danych oraz ładowanie baterii.

Innowacje

Aparat fotograficzny QuickPic IQP-500

L36880-N5701-A109

Aparat podłącza się do telefonu komórkowego. Pozwala na robienie zdjęć oraz wysyłanie ich do innego telefonu dzięki MMS lub poprzez e-mail do komputera. W razie potrzeby można uaktywnić wbudowaną lampę błyskową.

SIEMENS

Original
Accessories

Oryginalne Akcesoria Siemens

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

Samochodowe

Ładowarka samochodowa ECC-500

L36880-N5601-A106

Ładowarka zasilana poprzez gniazdo zapalniczki samochodowej.

Przenośny zestaw samochodowy HKP-500

L36880-N5601-A109

Zestaw głośnomówiący z wbudowanym głośnikiem, mikrofonem i funkcją autoodbierania. Zasilany poprzez gniazdo zapalniczki. Idealny, przy częstej zmianie samochodu.

Uchwyt telefonu HMH-500

L36880-N5601-A116

Uchwyt bez złącza antenowego.

Basic Car Pack HKB-500

L36880-N5601-A118

Umożliwia rozmawianie przez słuchawkę i równoczesne ładowanie telefonu w samochodzie. Zestaw zawiera ładowarkę samoch., słuchawkę PTT i Y adapter (rozgałęźnik).

Opcjonalne akcesoria zestawów samochodowych

Słuchawka samochodowa HKO-550:
L36880-N3015-A123

Adapter kabla VDA HKO-560:
L36880-N4001-A121

Adapter Car Data HKO-530:
L36880-N5701-A108

Przycisk Push To Talk HKO-520:
L36880-N4501-A135

Akcesoria Siemens można zakupić w specjalistycznych sklepach lub w naszym sklepie internetowym:



Oryginalne Akcesoria Siemens

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

Dystrybutor:

Siemens Sp. z o.o

Information and Communication Mobile
Devices

ul. Żupnicza 11

03-821 Warszawa

deklaruje, że opisany produkt:

C62

jest zgodny z zasadniczymi

wymaganiami zawartymi w normach:

ETSI EN 301 511: v.7.0.1 (12-2000).
Global system for mobile communi-
cations (GSM); Harmonised standard
for mobile stations in the GSM 900
and DCS 1800 bands covering essen-
tial requirements under Article 3(2)
of R&TTE Directive (1999/5/EC) (GSM
13.11 version 7.0.0 Release 1998)

ETSI EN 301 489-1 (07-2000). Elec-
tromagnetic compatibility and radio
spectrum matters (ERM); Electro-
magnetic compatibility (EMC) stand-
ard for radio equipment and serv-
ices; Part 1: Common technical
requirements.

ETSI EN 301 489-7 (09-2000). Elec-
tromagnetic compatibility and radio
spectrum matters (ERM); Electro-
magnetic compatibility (EMC) stand-
ard for radio equipment and serv-
ices; Part 7: Specific conditions for
mobile and portable radio and ancil-
lary equipment of dogital cellular
radio telecommunications systems
(GSM and DCS).

PN-EN 60950+A11:2000. Bezpie-
czeństwo urządzeń techniki infor-
matycznej.

EN 50360 (07-2001). Product stand-
ard to demonstrate the compliance
of mobile phones with the basic
restrictions related to human expo-
sure to electromagnetic fields
(300 MHz ... 3GHz).

EN 50361 (07-2001). Basic standard
for the measurement of Specific
Absorption Rate related to human
exposure to electromagnetic fields
from mobile phones
(300 MHz ... 3GHz).

Załączniki nr 37 i nr 48 do Rozporzą-
dzenia Ministra Łączności z dn.
4.09.1997 r.

**Zgodność z zasadniczymi wymaganiami
została potwierdzona przez akredytow-
ane laboratorium:**

Laboratorium Badań Urządzeń Tele-
komunikacyjnych, Instytut Łączności
ul. Szachowa 1, 04-894 Warszawa

Deklaracja zgodności została
sporządzona i oficjalnie potwierd-
zona. Kopię oryginalnej deklaracji
można uzyskać dzwoniąc na Infoli-
nię Siemens lub pod adresem Inter-
netowym

<http://www.siemens-mobile.pl>

Kierownik d/s produktu

Warunki gwarancji

1. Producent zapewnia 12 miesięczny okres gwarancyjny produktu, na który wydawana jest karta gwarancyjna oraz 6 miesięczny serwis na akumulatory – z uwagi na ich naturalne zużycie eksploatacyjne.

Gwarancja ważna jest na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

2. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w terminie do 14 dni roboczych, o ile produkt zostanie dostarczony do autoryzowanego punktu serwisowego.

3. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.

4. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie /np. programowanie i odblokowanie aparatu/.

5 Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

6 Decyzja Autoryzowanego Punktu Serwisowego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.

7 Klientowi przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy, jeżeli:

a) w okresie gwarancji Autoryzowany Serwis dokona czterech napraw istotnych, a urządzenie

nadal będzie wykazywało wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem,

b) Autoryzowany Serwis stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe.

8. Gwarancją nie są objęte:

a) bezpieczniki i przewody oraz ich wymiana,

b) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady,

c) uszkodzenia i wady na skutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji,

- niewłaściwej lub dokonanej przez nieautoryzowane zakłady instalacji,

- samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych,

- zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, zalanie cieczą, rdza, korozja, wyładowania atmosferyczne),

- zastosowanie nieoryginalnego sprzętu dodatkowego i innych niż zalecane w instrukcji obsługi materiałów eksploatacyjnych,

- przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieuziemionego gniazda zasilającego,

- urządzenia w których Kartę Gwarancyjną lub numery fabryczne w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto.

INFORMACJE O EMISJI FAL RADIO- WYCH /SPECIFIC ABSORPTION RATE (SAR)

TEN TELEFON PODLEGA OGRANICZENIOM W CELU OCHRONY ZDROWIA POPULACJI LUDZKIEJ PRZED SKUTKAMI EMISJI POLA ELEKTROMAGNETYCZNEGO

Twój telefon jest odbiornikiem i nadajnikiem fal radiowych. Został zaprojektowany i wyprodukowany tak, aby nie przekraczać dopuszczalnych poziomów emisji energii fal radiowych (RF) ustalonych przez międzynarodowe przepisy International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

Ograniczenia te są częścią pełnych wytycznych dla ochrony populacji ludzkiej i określają one dopuszczalne dla populacji poziomy emisji energii fal radiowych RF. Normy zostały potwierdzone przez niezależne organizacje naukowe na podstawie okresowych badań naukowych oraz testów*. Normy zakładają margines bezpieczeństwa zaprojektowany w celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkim osobom, bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Emisja fal radiowych w telefonii komórkowej jest mierzona za pomocą specjalnie stworzonej jednostki zwanej SAR (Specific Absorption Rate). Międzynarodowe przepisy ustalają górną granicę wartości jednostki na 2.0 W/kg*. Testy SAR są przeprowadzane w standardowych pozycjach pracy telefonu kiedy tele-

fon przesyła z maksymalnym poziomem mocy we wszystkich testowanych zakresach częstotliwości. Mimo, że SAR jest określany przy najwyższym certyfikowanym poziomie mocy, właściwa wartość SAR telefonu podczas zwykłej pracy może być dużo poniżej maksymalnej wartości. Dzieje się tak dlatego, że telefon został zaprojektowany do działania z różnymi poziomami mocy tak więc używa jedynie mocy wymaganej do działania w sieci. Ogólnie mówiąc im bliżej znajdujesz się stacji bazowej, tym niższy transmitowany poziom mocy przez telefon.

Najwyższa wartość SAR dla tego modelu telefonu podczas testów zgodności ze standardem wynosi: 0.72 W/kg***.

Wartość SAR dla telefonu można także znaleźć w Internecie pod adresem

www.siemens-mobile.com

Mogą występować różnice pomiędzy poziomami SAR różnych telefonów działających w różnych pozycjach. Jednakże wszystkie spełniają normy nałożone przez międzynarodowe przepisy.

* Światowa Organizacja Zdrowia (WHO, CH-1211 Genewa 27, Szwajcaria) oznajmia, że obecne informacje naukowe nie wskazują potrzeby wprowadzania specjalnych zabezpieczeń przy korzystaniu z telefonów komórkowych.

Więcej informacji:

www.who.int/peh-emf

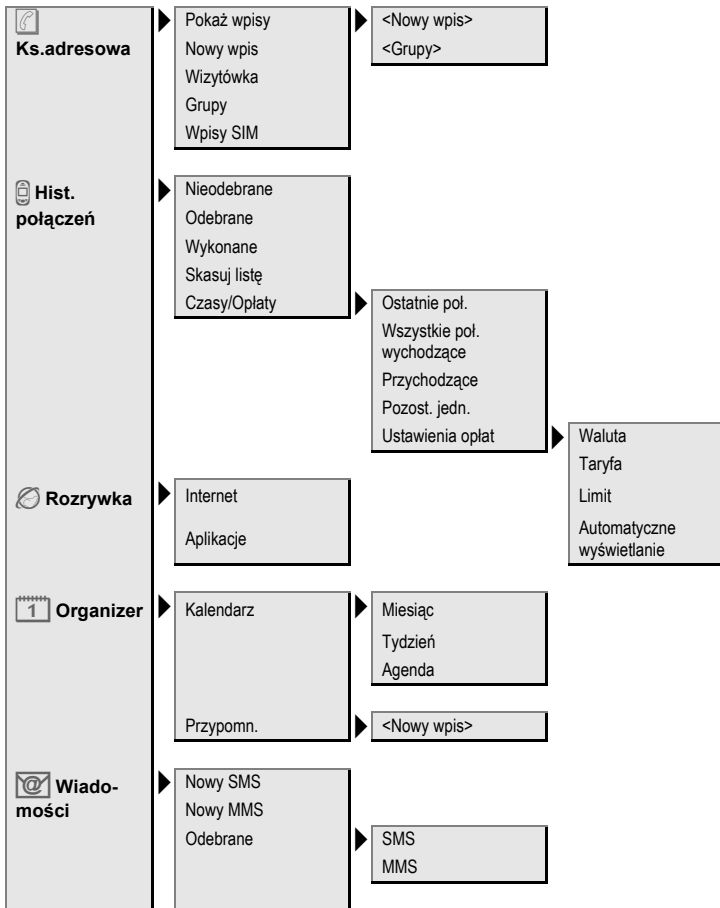
www.mmfa.org


www.siemens-mobile.com

** uśrednione dla 10 gram tkanki.

*** Wartości SAR mogą różnić się w zależności od specyficznych warunków danego kraju oraz częstotliwości sieci. Więcej informacji o wartościach SAR można znaleźć w informacjach danego produktu pod adresem:

www.siemens-mobile.com



 **Wiado-
mości**

▶ Niewysłane

▶ SMS

MMS

▶ Wysłane
Archiwum SMS
Moduł tekst.
Zadzwoń na pocztę
głosową
Ustawienia

▶ SMS

MMS

▶ SMS

MMS

Zmień nr poczty głos.

Usługi CB

 **Profile**

▶ Normalny

Cisza

Hałas

Zest.samoch.

Zest.słuch.

<Puste>

<Puste>

Samolot

 **Dodatki**

▶ Menu SAT (opcja)

Kalkulator

Nagrywanie

Stoper

Minutnik

Aparat fot.

 **System
plik.**

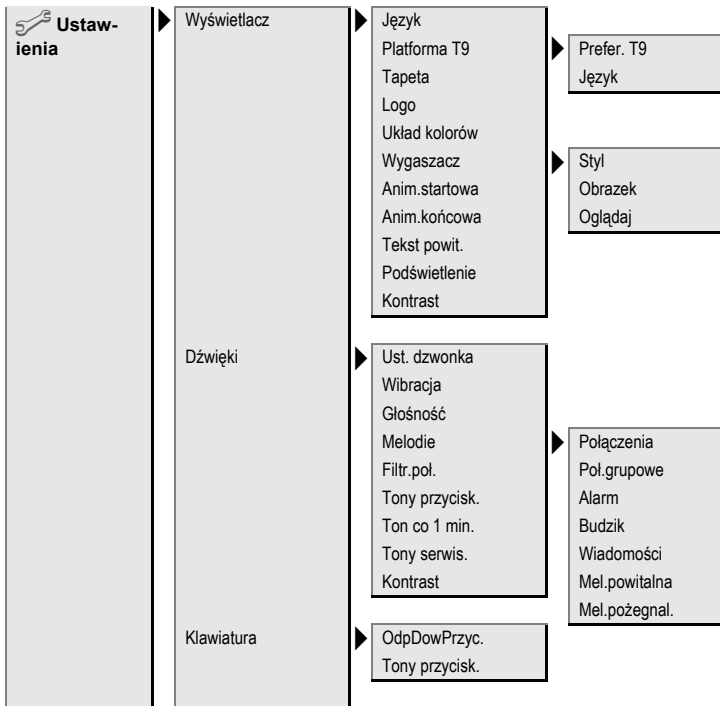
▶ Animations

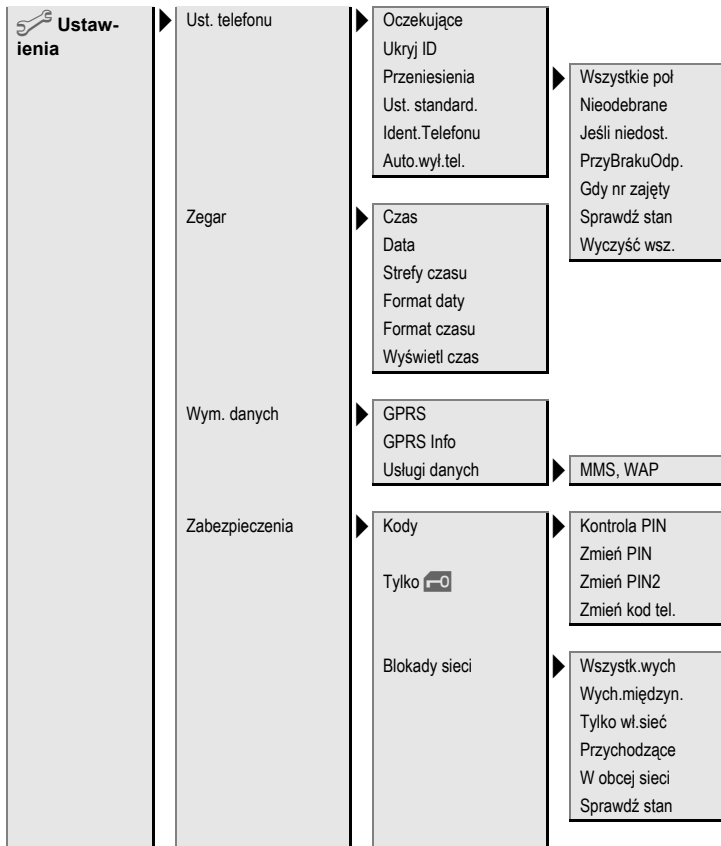
Camera

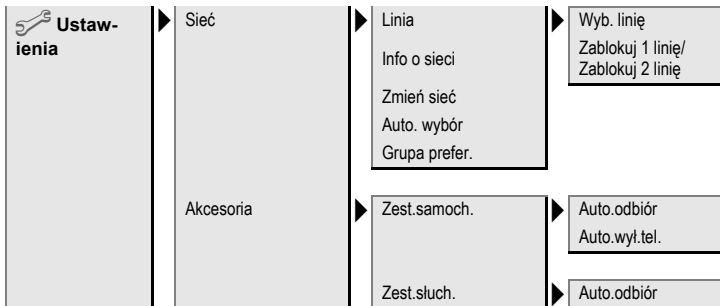
Color schemes

Pictures

Sounds








A		F	
Agenda.....	38	Funkcje grupy sieci.....	72
Akcesoria samochodowe	88	Funkcje kalkulatora	55
Alarm	55	G	
termin	39	Głośność	
typ.....	39	dzwonek	66
Aparat fot.....	57	profile	53
Archiwum (SMS).....	45	telefon	18
Automatyczne powtarzanie		GPRS.....	70
wybierania.....	19	ustawienia	71
B		Grupy	29
Bateria.....	8, 9	SMS do grupy.....	43
czas pracy	74	H	
deklaracja jakości	74	Historia połączeń	32
Blokady sieci	72	I	
Blokowanie połączeń	71	Ikony	7
Budzik	55	IMEI numer	69
C		Indeks (system plików).....	63
Centrum usług (SMS).....	50	Infolinia	83
CSD	70, 74	Informacje A–Z	74
dane	71	Informacje o produkcie.....	86
Czas czuwania	9, 74	K	
Czas pracy baterii.....	74	Kalendarz.....	37
Czas/koszty	33	Kalkulator	55
D		Karta SIM	
Dane techniczne	86	Problemy.....	76, 80
Dane telefonu.....	86	usunięcie przekierowań	16
Data Exchange.....	79	wpis	30
Dodatki	55	wstaw	8
Dostęp dial-up (połączenie)	70	Klawiatura (ustawienia).....	67
Drugi numer telefonu		Klawisze szybkiego dostępu.....	60
(połączenie).....	72	Klawisze szybkiego wybierania	61
Drugie połączenie	21	Kod aparatu	15, 16
Duże/małe litery.....	23	Kody sterujące (DTMF)	75
Dzwonki	66	Kody zabezpieczające	15
Dźwięki	66	Komunikaty sieciowe (CB)	52
E		Konferencja	22
EMS.....	75	Książka adresowa	27

L		P	
Lampa błyskowa	58	Pamięć wiadomości.....	76
Ładowanie baterii	9	PIN2.....	15
M		Pobieranie dzwonek, ikon.....	44
Menu		Poczta głosowa	40
Moje menu	62	Połączenie	
sterowanie.....	12	akceptuj/zakończ	19
Szybki wybór.....	77	blokowanie	72
Menu start (WAP)	34	kilka jednocześnie	21
Międzynarodowe numery		konferencja	22
kierunkowe.....	76	odrzuć.....	20
Minutnik.....	57	przełączenie (zamiana).....	20
MMS		zakończenie	18
listy	49	Problemy	30
synchronizacji.....	51	Profile	
Moduł tekstowy.....	26	MMS	51
Moje menu	62	Telefon	53
N		WAP	36
Nagrywanie	56	Przeglądarka	34
Nowy wpis (Dodatki)	56	Przeglądarka (WAP)	34
Numer alarmowy.....	11	Przekierowanie	68
Numer identyfikacyjny (IMEI)	69	Przekierowanie połączeń	68
Numer identyfikacyjny		Przełączanie	20
telefonu(IMEI).....	69	Przenoszenie.....	22
O		Przenoszenie (połączenie)	22
Obrazki i dźwięki (SMS).....	42	Przygotowanie	8
Obsługa Klienta	83	Przypomnienie	19
Ochrona przed przypadkowym		PUK, PUK2.....	15
włączeniem	16	R	
Odbiór dowolnym klawiszem	67	Rodzima sieć	72
Odebrane		Rozmowy (bateria)	74
MMS.....	49	Rozrywka	34, 36
SMS.....	44		
Organizer	37		
Oznaczenia na wyświetlaczu	7		

S	
SAR	91
Sekretarka (zewnętrzna)	40
Skrzynka pocztowa	40
SMS.....	41
archiwum	45
listy	44
Obrazki i dźwięki	42
odczyt.....	43
SMS do grupy	43
SOS	11
Stoper	57
Strefy czasowe.....	70
Symbole wyświetlacza	7
System plików	63
T	
T9	64
Telefon (ustawienia)	68
Terminy.....	39
Tony alarmowe.....	66
Tony serwisowe.....	67
Tryb czuwania	11
Tryb samolot	54
Tylko 	71
U	
Ukryj ID	68
Usługi CB.....	52
Usługi danych.....	70
Usługi informacyjne (CB)	52
Ustawianie czasu/daty	70
Ustawianie dzwonka	66
Ustawianie zegara	70
Ustawienia	64
Ustawienia fabryczne.....	69
Ustawienia wyświetlacza	64
Ustawienie głośności	18
W	
WAP	
parametry	36
przeglądarka	35
Wartości standardowe	69
Ważność	
MMS	51
SMS	50
Wersja oprogramowania	77
Wiadomość	
CB.....	52
MMS	48
SMS	43
Wizytówka	30
Wł/wył mikrofonu.....	22
Własne numery	78
Wprowadzanie kodu PIN.....	10
Wprowadzanie tekstu z T9.....	24
Wskazówki	86
Wskazówki bezpieczeństwa	3
Wybierz ponownie poprzedni numer.....	18
Wyciszanie (mikrofon).....	22
Wygaszacz	65
Z	
Zabezpieczenia	15, 71
Zasięg.....	78
Zawieszanie poł.	21
Zestaw głośnomówiący.....	20
Zestaw samochodowy.....	73
Zestaw słuchawkowy	73
Akcesoria	87
Zgubienie telefonu, karta SIM.....	86
Znaki specjalne	23